DHIR NOWLAKHA

CORDIALLY INVITES YOU

то

SEE A FINE COLLECTION

OF

COINS

EVERY COUNTRY OF THE WORLD

OLD & MODERN

FROM 4th CENTURY B.C. TO 20th CENTURY A.D.

ΑT

3/A CAMAC STREET

CALCUTTA 16

Phones: (24-8715)

PLEASE CONTACT BY APPOINTMENT

a quarterly on Jainology





#### Rupees Two & Paise Fifty

Copyright of articles, stories, poems, etc published in the Jain Journal is reserved.

All contributions, which must be type-written, and correspondence regarding contributions and book-reviews should be addressed to the Editor, Jain Journal, P-25 Kalakai Street, Calcutta-7.

For advertisement and subscription please write to the Secretary, Jain Bhawan, P-25 Kalakar Street, Calcutta-7. Subscription for one year Rs. 500. for three years, Rs. 12.00. Foreign Rs. 10.00 for one year

Published hv Mott Chand Bhura on behalf of Jam Bhawan from P-25 Kalakar Street and printed by him at The Technical & General Press, 17 Crooked Lane, Calcutta-69.

Editor : Ganesh Lalwani

#### Contents:

# A Hundred Years of Jaina Journalism 113 Junti Prasad Jain

At the Feet of the Jina 120

Lord Neminatha Temples in Tamilnadu 122

S. Thanya Kumar

Mithia-The Heart of Jainism 126

Md Aquique

Ovation to Jainism: A Bouquet from the Press 132

Santhara 133 Dr. J. C. Baid

The Jamas and the Practice of Sati 136

Sushil Saha

Against the Time: In the Land of Silence 139

Nemichand Jain

Books Received 142

#### Plates

Neminatha Temples in Tamilndu 125

A Bouquet from the Press 133

### A Hundred Years of Jaina Journalism

IVOTI PRASAD JAIN

Curiosity may or may not have killed the cat, but there is no doubt that it is curiosity, man's desire and urge to know, which is the root cause of all human achievements in the spheres of philosophy, science, art and learning, and of the consequent progress of human culture and civilization. And, it is journalism, in its various forms, to which goes the principal credit of whipping up this urge to know, this thirst for knowledge. But for journalism, man's creative activity and stock of knowledge could not have made such rapid and unprecedented strides, as they have done, at least since the dawn of the modern age in the Western world. This turning point in the history of Europe, said to have been marked by the fall of Constantmonic in 1453 A.D., sounded the death knell of the middle ages. characterised as the Dark Ages, by becoming the harbinger of the great Renaissance and Reformation movements which transformed life and thinking not only in Europe but came to have a tremendous impact on the entire world. The invention of the printing press, which almost coincided with that event, and the consequent rise and spread of journalism. certainly came to be the most potent instruments of communicating and disseminating knowledge and ideas, thus greatly facilitating the success of those movements and the resultant temporal progress of mankind.

It does not, however, follow that upto that time man had been an uncivilized ignoramus all over the world. Far from it, India. Central Asia, Asia Mmor, Egypt, Chma, Greece and Rome had known and enjoyed highly advanced civilizations for milenniums before the dawn of the modern age in Europe. It was, in fact, the stock of knowledge and rare gems of learning of the ancient world, now rediscovered and revealed, which inspired the leaders of the Renaissance and provided a solid base for them. Even the printing press had already been invented in China about the middle of the 9th century A.D.—the first known Chinese printed book dates 11 May, 868 A.D.

In Europe, however, Lawrence Jenson Coster of Haarlem in Holland was the inventor of the first printing machine which his servant, John Gutenberg, a German goldsmith, developed and printed the first book, a Latin grammar, in 1440 A.D., at Mayence in Germany, followed by the Bible in 1455 A.D. In England the art of printing was introduced by

IAIN JOURNAL

William Caxton in 1475, who published his first printed book in English in 1476. In India, the first printing press was set up at Goa, on 6 September, 1556 A.D., by Juan Bustamote under the patronage of the Portuguese Jesuit missionaries, and produced its first book in 1557. The art and science of printing have since made tremendous progress, it now being possible to turn out lass of impressions per hour.

Journalism, too. was not quite unknown outside Europe. Even in medieval India and other parts of civilized Asia, the Akhbars (private or official news-letters) sought to keep the people informed about the happenings in different parts of the country, even outside it. But, journalism as a regular institution, and as we understand it today, is the product of the modern age and a sequel to the installation of the printing machine, the growth of the two having been almost interdependent.

The term 'journal' originally meant a daily register or diary, and gradually came to mean also a newspaper published daily, or otherwise. including a magazine which, in its turn, denotes a periodical publication containing articles, stories, poems, etc., by various writers The main purpose of the newspaper is the circulation of news, and its fore-runner was the news-letter which was a written or printed letter containing news sent by an agent to his subscribers. The earliest known form of journal was the 'gazzetta' (Italian and French), or 'gazette' (English), which was the name given to the first news-sheet published in the city of Venice in Italy, about the year 1536 A.D. and named after the small coin 'gazzetta' which was its price. The term 'gazette' came to be in general use for a jorunal, but is applied more particularly to publications of an official character, such as the London Gazette, the U.P. Government Gazette or the Union Government Gazette. Bulletins are also official reports of nublic news, generally for specific purposes, and when occasion demands. The term 'iournal' comprehends all these various aspects, and the term 'iournalist', though primarily meaning a newspaperman, includes the editor, reporter, correspondent, contributor, reviewer, etc., and 'journalism', therefore, means the profession of conducting or writing for public journals.

The first Indian journal is said to have been published at Calcutta on 27 January, 1731, but the first definitely known Indian newspaper was the Bengal Gazette. published from Calcutta in 1780 A.D. The earliest known journals published in the vernaculars were Digdarshan ad Samachar Darpan (both in Bengal) in 1818; Miratul Akhbar (Persian) and Jamsi-Jahannuma (Urdu) in 1822; Udanta Martanda (Hindi weekly) in 1826; and Kalpataru Am Amardvitta (Marathi) in 1867

APRIL. 1978

The Jaina community, although numerically a very small minority in the Indian population, is diffused in almost all the parts of the sub-continent. Its members are generally well-to-do, with a very high percentage of literacy and education and are engaged in almost all the learned professions, in industry, trade and commerce, in agriculture, arts and crafts. Moreover, they are the custodians of a very rich cultural heritage, representing one of the most ancient living religious and cultural systems of India. As such, they have been a living part of the mainstream of Indian life and benefited by and contributed substantially to the Indian re-awakening and renarssance and the struggle for freedom. Quite early in the day, therefore, they also realised the value of journalism, may be it was primarily for the benefit of their own community And, when they started publishing their journals, the latter soon multiplied, and came to be published in almost all its provinces.

The first Jama journal was the Gujarati weekly Jain Divakar, published in 1875 at Ahmedabad, the first Hindi weekly was the Jain Patrika (Allahabad, 1880), followed by the Jama (Farrukhabad, 1884), the first Urdu weekly was the Jiridal Prakash (Farrukhabad, 1884), whe first Marath paper was the Jain Bodhak (Solapur, 1884) which still survives and is one of the oldest living Jama journals. The first English journal was the monthly Jaina Gazette, started in 1903 and continuing 111 1950. The first in Tamil was the Dharmasilana (Madras, 1920), in which year were also published the first three Kannad journals, the Jinaviava (Belgaon), Vishvabandhu (Mysore) and Sarvarthasidhi (Bangalore). The first women's journal in Hindi, the Jain Mahiladarsha appeared from Surat in 1921, and the first Bengali magazine, Jinavam, from Calcutta in 1923.

During this a little more than a hundred years of Jaina journalism, some 400 journals have seen the light of the day. Of these the weeklies numbered approximately 35, fortnightles 25, monthlies 260, bi-monthlies 5, quarterhes 15, six-monthlies 5, annual 15, rest of unknown periodicity. Languagewise, some 275 were Hindi, 75 Gujarati, 25 Marathi, 15 English, 10 Urdu, 6 Kannada, 6 Tamil, 3 Bengali and 2 Sanskrit journals. Provincewise figures were Maharashtra 78, Rajasthan 77, Uttar Pradesh 75, Gujarat 4, Delh 40, Madhya Pradesh 35, Bengal 25, Tamil Nadu 7, Punjab-Haryana 7, Karnataka 6, Bhare 6, Andhra 4, Assam 1, and Nagaland 1.

At present, about 125 Jama periodicals are being published.—Hindi 88, Gujarati 19, Marathi 7, English 7 (one of these being bi-lingual and two tri-lingual), Kannada 1, Tamil 2, and Bengali 1. Of these the monthlies

number 75, weeklies 18, fortnightlies 12, quarterlies 7, six-monthlies 2, annual 8 and uncertain 3. There is no daily, although a few attempts have been made, but with no success.

The veterans among Jama journals, which are more than 40 years old and are still going on, are the Sri Jain Dharma Prakash (Guj., Bhavnagar, 1881), Jain Bodhak (Marath, Solapur, 1884), Jain Gazette (Hindi, Ajmer, 1895), Jam Mitra (Hindi, Surat, 1898), Jain (Guj., Bhavnagar, 1903), Sri Almanand Prakash (Guj., Bhavnagar, 1903), Bryambar Jain (Hindi-Guj., Surat, 1907), Jain Pracharak (Hindi, Delhi, 1909), Sri Jam Saddhani Bhaskar (Hindi, Arrah, 1912), The Jaina Antiquary (Eng., Arrah, 1913), Jain Prakash (Guj., Bombay, 1913), Jain Prakash (Hindi, Delhi, 1915), Jain Mahiladarsha (Hindi, Surat, 1921), Kachhidasa-Oswal Prakash (Guj., Bombay, 1921), Vira (Hindi, Delhi-Meerut, 1923), Anekama (Hindi, Sarsawa-Delhi, 1930), Prabuddha Jiran (Guj., Bombay, 1937), and Jain Samdesh (Hindi, Mathura, 1937)

Besides the reputed old-timers mentioned above, the quarterlies Sambodhi (Eng-Hindi-Guj.), Tulsi Prajna (Hindi-Eng.), Jain Journal (Eng.), Tirthankara (Eng.), Jivahandhu (Eng.-Tamil-Hindi), Shodhanka (Hindi), the monthlies Shramana (H.), Tirthankara (H.), Titthayara (H.), Jain Jagat (H.), Ahinsa Vani (H.), Kushal Nirdesh (H.), Jinawani (H.), Sanmati Sandesh (H.), Kathalok (H.), Vallabha Sandesh (H.), Oswal Jain (H.), Kalyana (Gur.), Sramana (Bengali), Gurudeva (Kannada), Mukkudai (Tamil), Divia Dhvani (Marathi), Shravika (Marathi), Rainairava (Marathi), Shri Amar Bharati (H.), Sangam (H.), Sanmati Vani (H.). Jain Path Pradarshak (H.), Samyakgvana (H), Trishala (Gui.), and Sudharma (H.), the fortnightlies Vira Vam (H.), Shramanopasaka (H.), Ahinsa Sandesh (H.), Anuvrata (H.), Jina Sandesh (Gui) Dig-Jain (H.), and Shashvat Dharma (H.), the weeklies Divva Darshan (Gui.). Shwetamhar Jain (H.), and Jain Jagaran (H.), and the annual issues like the Mahavira Javanti Smarika (H.-Eng., Jaipur), and Arunodava (H.), amonest the 125 or so Jaina journals being published currently, may well be described as good. Most of them are regular and generally contain readable matter. From the point of view of the standard of the articles, stories, poems, reviews editorial notes, news and comments, the language, style and diction, and the paper, printing and get-up, these Jaina journals may be said to be satisfactory as well as progressive. Both in quality and quantity. they compare favourably with those sponsored by other communities. even with many in the general sector. A number of the Jaina journals are lucky in having for their editors learned, enlightened, broad-minded and enthusiastic gentlemen who take pains and consider it a labour of love, a majority of them being honorary workers

APRIL, 1978

Among the pioneers and veterans of Jaina journalism, who are no more with us, the following names outshine-Pt. Lalan, J. L. Jaini, A. B. Lathe, C. Mallmathan, A. Chakravarty Navanar, P.C. Nahar, Ajit Prasad, Br. Sital, Kamta Prasad, L. C. Jain, H. L. Jain and A. N. Upadhye, in English: Jiyalal Choudhry Suraibhan Vakil, Pannalal Bakliwal, Gyan Chand Jaini, Gonal Das Buraiya, Gouri Lal Shastri, Babu Deo Kumar, Kr. Devendra Prasad, Padmarai Raniwala, Br. Sital Prasad, Udavalal Kashwal, Jugal Kishore Mukhtar, Nathuram Premi, Dulichand Parwar, Muni Jipayijaya, Chandabai, Dayachand Goyaliya, Chandrasen Vaidya, Bansidhar Shastri, Mangat Rai 'Sadhu', Mahendrair, Kamta Prasad Jain, Airt Kumar Shastri, Chainsukh Das Nyayatirtha, Indralal Shastri, Mahendra Kumar Nyayachand, Ayodhya Prasad Goyliya, Nemichadra Shastri and Rishbh Das Ranka in Hindi: Jiyalal, Suraibhan, Jyoti Prasad Premi, Bholanath Darkhshan and Dipchand in Urdu; Chhaganlal Umedchand, Devchand Damii Kundalkar, Bhagubhai Fathchand Karbhari, M. J. Desai, Kunwarii Anandii Kapadia and Wadilal Motilal Shah in Guirati: Hirachand Nemchand Dosi, Kallppa Bharmappa Nitive, Jivarai Gotamchand Dosi, Raoii Sakharam Dosi, Jinadas Fadkule Shastri, A. B. Latthe, B. B. Patil, B A. Chogule, T. N. Pogal and J. R. Chavare in Marathi; M. Yellappa, Dharanendra and Shantarajappa in Kannad; T. Adinainar and A. Chakravarti Nainar in Tamil; and Pannalal Bakliwal in Bengali

Of the old-timers who are still with us and have been active in the field of Jaina journalism for more than forty years, may be mentioned -Moolchand Kishandas Kapadia (the grand old man of 95 years), Anandrai Surana, Braibalau, Sumatibai Shaha, Darbarilal Satyabhakta, Gulabchand Bhai, Parmanand Kapadia, Shantilal Vanmalı Seth, Shrichand Rampuria, Jawaharlal Lodha, Phoolchand Shastri, Jagamohan Lal Shastri, Kailash Chandra Shastri, Vardhaman Parshwanath Shastri, Parmeshthi Das, Nahtu Lal Shastri, Agar Chand Nahta, Bhanwar Lal, Parmanand Shastri, Balabhadra and Jamna Lal. The present writer may also be placed in this group, having been associated with Jama journalism for the last fifty years or so, not only as a contributor but also as editor of about a dozen different journals, currently connected with the editing of Shri Jain Siddhant Bhaskar, the Jaina Antiquary, the Shodhanka, The Voice of Ahinsa, Anekanta and the weekly Jain Sandesh. It gives pleasure to note that we are lucky to have in the younger generation of our journalists several very capable, progressive and enthusiastic servers of the cause, who, we hope, will outshine their forerunners.

The achievements of Jaina journalism, during the past hundred years have been many and varied. Its primary objectives have been:

IIR JAIN JOURNAL

to educate the Jaina masses and keep them abreast of the times; to help the Jainas to rediscover their enviable cultural heritage and to aid Jainological studies and research; to acquaint the non-Jaina public inside and outside the country with the religion and culture of the Jainas and remove misunderstandings relating to the latter; to help the preservation and maintenance of Jaina holy places, ancient monuments, cultural centres. institutions and social status; to agitate for the removal of social evils and raise voice for effecting useful and timely reforms in the religious and social practices of the Jainas; to bring about social and emotional integration of all the Jamas belonging to different sects and subsects, different castes or subcastes, or different classes and groups; and to help the social and emotional integration of the Jainas with the non-Jaina population of the country and make them become active participants in the struggle for freedom and in all the nation-building activities, Jaina journalism has succeeded in achieving all these seven objectives, though in varying degrees. If its success was only partial in some, there are others in which it has been considerable. Jama magazines like the Jain Hitaishi. Jaina Gazette (Eng.), Jain Sahitya Samshodhka, Shri Jain Siddhant Bhaskar, the Jaina Antiquary, Anekant, Shramana, Shodhanka, Jain Journal, Sambodhi and Tulsi Praina can be compared with the best research journals elsewhere. They have amply contributed to the advance of Jainological studies and research in particular and of Indological studies in general That Jainology has come to be recognized as an important branch of Indology and Oriental studies, the credit goes in a large measure to the tearned scholars who wrote for these journals as contributors or editors. Many pernicious evils have been eradicated from Jaina society and salutary reforms effected. The Jainas, their religion and culture are no more unknown or little known things for the non-Jama world. Jaina public welfare, educational and chartitable institutions have rapidly multiplied, and cultural centres and holy places developed. The Jainas have unequivocally identified themselves with the general stream of Indian nationhood. Social and emotional integration inside the community, too, has been effected to some extent. And, Jaina journalism has produced a number of very worthy journalists, and has also tried to coordinate itself with general Indian journalism to which it has given several journalists of good calibre as well

Despite these achievements, Jaina journalism has suffered from many handicaps, drawbacks and shortcomings. Almost all the Jaina journals are associated, sponsored or subsidies db yone or the other sect, subsect, subcatce, institution or organization, practically none of them which which had been dead to the commercial lines. The resulting the subsidies of the man a very limited circulation; those having

APRIL, 1978 119

a circulation of a thousand copies or more are very few and are considered lucky. They, too, are self-sufficient only when they have not to pay any salary or even honorarium to their editors and any remuneration to their contributors. In fact, very few Jaina journals possess paid editors and except two or three none of them pays anything to their contributors. For the same reason, few of them get advertisements worth the name, and those that do get some, it is by way of donation or charity. Very many of these papers possess a narrow outlook and cater principally to the ideology of their sponsors and supporters. There are some very narrowminded, die-hard conservatives, too, who oppose every change, reform or independent thinking and try to retard the progress that has otherwise been made There is also little of healthy literary criticism-reviewers of books generally fear lest they should displease the authors who. instead of thanking the critic, are prone to take offence easily, and despite sincere attempts of a number of broad-minded journalists in the matter of integration of the community, sectwise, castewise and ideologywise even within a sect or subsect, not much advance has been made. The list of desiderata is not exhaustive.

Yet, keeping in view the numerical strength of the community, the number and variety of its journals, the good work done, and the promise it holds, Jaina journalism, with its experience of more than a hundred years, occupies not an insignificant place in Inidan journalism. We hope it will play a conspicuous role in helping the progress of its culture, community and the Indian nation, and in promoting world opinion in fawour of the Alimsa culture and peaceful coexistence.



# At the Feet of the Jina

Peace, at the feet of the Jina Nemi.

At the feet of the Jina, may ever I be in meditation, worshipfully

Wherever my karmas deposit me, a sandalwood temple or a cave darkly, may there I behold His purity.

If ever the eye should see blindly, may I know right vision is fled the body, for Jina is the truth of soul reality and truth exists for all eternity.

Ideal Jina, may I follow Him faithfully, my thoughts, words and deeds a unity of penance, testraint and non-injury that leads from the birth and death misery to the soul in bliss, everlastingly APRIL, 1978

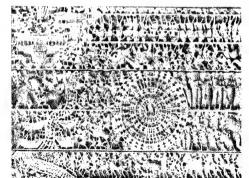
O, lotus of His screnity.....
when my life's meditation draws to a finality,
may my prayer for all heavy-laden be
that all share His peace that shelters me.

Peace of this Jina, especially to the bleeding food-animal community whose kin He spared at His wedding festivity.

In His compassion, yes, may all living things be at the spiritual feet of the Jina Nemi.

LEONA SMITH KREMSER

Episode in Neminatha's life in Teipale Temple, Mount Abu



# Lord Neminatha Temples in Tamil Nadu

#### S THANYA KUMAR

Lord Neminatha, the 22nd Thirthankara, has many temples dedicated by Tamil Jainas. Of these, temples at Thirumalai (North Arcot District) and at Mylapore (Madras) are ancient. In both the places Lord Neminatha is known by different names. At Thirumalai he is referred to as Sigamaninathara and in Mylapore as Mylainathara (Lord of Mylapore).

#### Thirumalas Temple:

Thirumalay is about 20 miles from Arni on the Arni-Poliir Road in the North Arcot District. It is a small village and 2 or 3 Jaina families are living here. The temple and the caves are under the Archaeological Survey of India Kundayai, a sister of Raja Raja Chola (A. D. 900) had granted many 'pallicandam' (endowments) to this temple. The temple also is referred to as Kundaval Jinalava in the Chola inscriptions. Later Vijavanagara kings also gave grants to this temple. A king called Takada has renovated this temple. Thirumalai is also known by the names Srisailam, Vaigai Thirumalai, Sripuram, Palakundra Kottam, and Enguna Fraivan Kundram. The temple complex is located at the foot of the hills which adds to their grandeur. There are two temples at the foot of the hills at different elevation. (Plates 1-2) The temple at ground level is in highly dilapidated condition. This temple is called Varthamana Temple. There are paintings on the Western wall, (Plate 3) The idol at sancium sanctorum made of mertar is broken and only the supporting rods and bamboo sticks are now seen. At a little higher elevation there is another temple. On the side of the steps leading to this temple, there is an inscription cut on the surface of a big boulder. It is being protected by the brickwork. In this temple daily pujā is performed. It is completely built of rock. There are two big granute idols of Thirthankara with Sasanadevis in the open mandapam of this temple.

On the side of the temple, there are rockeut panels (Plate 4) and way leading to Caves with their ceiling painted. The free end of the rock in front of the rockeut panels is supported by the brickwork. This temple

APRIL, 1978 123

is known as Dharmadevi temple. In this temple there is also a rockcut panel of lord Gommateswara (Bahubali) (9th Cent. A.D.). (Plate 5) Next to this temple on the eastern side is the way leading to what is known as Araikovil (Cellular temple). On the ceiling of this temple there are beautiful paintings. (Plate 6) Major portion of them are not clear. Some of these paintings depict Samayasarana (Plate 7) Lokasyaruna, etc. Water-springs are seen inside. From the remains on the raised platform in one of the three rooms of this Araikovil, one may perceive a mortar idol. On the western side behind these temples lie steps leading to the top of the hills. It is here that the tallest image of Lord Neminatha stands. This image is about 16% high. (Plate 8) The image is carved on the outer surface of a big boulder. Later a mantan was built (11th Cent A.D.). (Plate 9) On the right side of this temple inscriptions are seen. This image. Jamas of this part believe, was carved out by the Panca Pandayas, when they camped at this hill, for their daily worship, (Here the author likes to point out that most of the hill dwelling places of Jaina ascetics which are usually far away from the towns or villages are commonly referred to as Panchanadaya Malai and their stone beds as Pandayar Irrukkai.) According to the Sthalanuranam as found in Srisaila Mahathmium 8,000 Jaina monks once spent their caturmasya in this hill after migrating from Uniain due to famine. At still higher elevation there is a small temple of Lord Parsyanatha. Near this temple there is a small spring which remains filled with the cool water throughout the year. At the topmost point near the Lord Parsvanatha temple, footprints are seen below a small tree, Plumiera Alba. According to the local traditionoa pair of footprints represent that of Varathathacharva, the Ganadhata of Lord Neminatha. shift Thistr

Every year in the month of January, on the 3rd day of Héngal Festival, the anointing ceremony of the image takes place. On thatdup Jainas from nearby villages, gather in large numbers to worship the deby and to witness the anointing ceremony.

big and to witness the anointing ceremony.

There is a big tank on the western side of the hills. Nederthabitant facing the direction of the image of Lord Nemmatha there are two sculptures. In the centre of one of them is a tail figure with Chola type of hair style, and in the other many ladies' figures. (Plate 10) It is believed that the tall figure is that of a person who was responsible for the temple atop the hills. Till recently pijla's were performed for the timple atop the hills. Till recently pijla's were performed for the temple atop the hereditary 'Upadyas' of this temple. Now are pijlaturachand! There is a Tamil work that sings the praise of Lord Neminatha of Thirumalai. It is known as Sigamaninathar Anthathi. (Full text is not yet published)

Mylapore Temple:

From literary and archaeological evidences scholars speak of a temple at Mylapore in Madras city which was dedicated to Lord Nemnatha. The Jainas had a strong hold over Mylapore. Saint Sambandar also refers to the presence of Jainas at Mylapore. Many literary works praise Lord Nemnatha of Mylapore and some of them are dedicated to Lord Neminath. His name is so closely identified with Mylapore that he was referred as Mylainathara (Lord of Mylapore).

Avirodhalvar, a Jama poet of 14th Century has composed verses in praise of Mylamathara. This work is called Thrumoru Amhathi. Another work by Udeechi Thevar Thrukkalambakam also reters him. Gunaviva Pandithar, a Tamil Grammanian, dedicated his work to Lord Neminatha and it is called Neminatham. These show the influence of the Jainas in Mylapore. A commertator of Nimmool, a Tamil grammar work was also a native of Mylapore and he is called Mylamathar. Udeechi Thevar refers Mylapore as Harikula Nayaganoor (Place of Lord of Harivamsa). There are pathigams that sing the praise of Lord Neminatha of Mylapore. All these literary references establish the influence of the Jainas and the importance of Neminatha temple of Mylapore.

The archaeological findings strengthen the laterary evidences. It is believed that the present Santhome, where there is a deaf and dumb school, is the place where the Nemnatha temple complex flourished once. It was very near to shore. The Jamas of Mylapore fearing sea crosson shifted the idols to the remote villages in South Arcot and North Arcot Districts The granite idol of 5' height with the artistically carved prabal is still worshipped at Jama temple in Melshutamoot, the religious head-quarters of Tamil Jamas, near Gingee in South Arcot District. Bronze idols of Lord Neminatha (Palte II) and Kushmandı are presenuly at Illangadu, a village near Vandavasi in North Arcot District. In the peram of the idol of Lord Neminatha (there is an inscription which shows that the idol belonged to Mylapore, (Plate 12) The inscription leads as follows;

thirumailapuri serunthadu\ om jina sena acharva sri .....name

There was no sea erosion as feared by the Jamas of Mylapore. But Portuguese occupied the temple complex and completely destroyed

Belonged to Mylapore.



Plate 1



Plate 2



Plate 3



Plate 4





Plate 6

Plate 5



Plate 7





Plate 8 Plate 9



Plate 10



Plate 11



Plate 12

APRIL. 1978

nt. Later when Christian missionaries started settling in that area they excaveted many Ima idols and carved temple pillars of the Lord Neminatha temple complex. Father Hosten who personally supervised this excavation work has recorded in his book\* that for want of funds he was not able to continue the excavation work and burried most of the idols in the site itself! He also has recorded an inscription in Tamil which refers to the grant given to the Lord Neminatha temple. It is incomplete.

...vatapada neminatha swamek ku kuduthom evai payanthebaraa...

The archaeological reports also show that many Jina idols were found in that site. Even now ancient Jaina families live around Mylapore and narrate the fate of the Lord Neminatha Temple handed down to them by their fore-fathers.

Antiquities of St. Thome and Mylapore, pages 74, 175,

### Mithila-The Heart of Jainism

Mn. Aquique

Mithila, variously known as Videha and Tirabhukti consisted of the erwishle districts of Darbhanga, Muzaffarpur, Champaran, Saharasa, Purnea, north Monghyr, and north Bhagalpur, as well as the Terai under Nepal lying between the district and lower ranges of the Himalaya, She occupied a very influential and unique position in the body-politic of Aryavarta and her contribution to Indian civilization is considerably more remarkable than that of other parts of the country. Mithila played a very significant part in the history of Jamism for centuries, because Mahavira, the twenty-fourth Tirthankara of the Jainas, and commonly spoken of as "the founder of Jaina Church", was a scion of the noble family of Vaisali where he was born and had spent the early part of his life!

Vaisali, the ancent seat of the Licchavis and the crstwhile capital of the republican Videha's is important not only on its antaquity but also on its association with Jainism. Vardhamana Mahavira, one of the great leaders of Jainism, was born at Kundagrama, one of the three districts of Vaisali' and belonged to the Jnatrika clan.' He, therefore, came to be known as Vesalic or Vaisalika meaning a native of Vaisali, or the firs critizen of Vaisali.' His father, Siddhartha, was the chief of Naya clant (Jnatrika clan) whose wife Trisala was sister of Cetaka, king of Vaisali. She is called Vaidehi or Videhadatta, because she belonged to the ruling family of Videha and hence Mahavira is also known by various maternal names such as Videha, Videhadatta, Videhajatya, and Videhasdatmara.'

It is thus evident from the above accounts that Mahavira was an inhabitant of Vaisali (from his father's side) and a citizen of Videha or

- 1 U. Thakur, Studies in Jamism and Buddhism in Mithila, pp. 80ff.
- For historical account of ancient Mithila, see U. Thakur, History of Mithila,
- 3 For details of Vaisali, see Ibid., Chap. III.
- 4 Hoernle, Upasagadasao (Bibliotheca Indica series), pp. 3-6.
- Sutra Krtanga, 1. 3.
- · Acaranga Sutra, 389.

4PRII. 1978 127

Mithila (from his mother's side).7 According to the Jainas, Mithila or Videha was included in the Jama Arvan countries. These countries were known as Arvan for it is said that the Titthayaras, the Cakkayattis, the Baladevas and the Vasudevas were born here. These great men are said to have attained omniscience in these countries and by attending to their preaching a number of people were enlightened and had taken to ascetic life.8 In Vaisali Mahavira is said to have had a large number of staunch supporters and followers among the Licchavis and the Videhans. Some of his followers appear to be men of the highest position. We are told in the Buddhist literature that even during the life time of Buddha. Mahayira had a great influence on the life of the people of Vaisali and Videha,10 Besides Mahavira, Vasupujya, the twelfth Tirthankara, is said to have attained his nirvana at Campapura (Bhagalour) and Naminatha. the twenty-first Tirthankara was born in Mithila. Mahavira himself is said to have spent twelve rainy seasons in Mithila. 11 Mithila or Videha. therefore, has a much greater claim on Mahavira whose personality and teachings rapidly built up Vaisali as centre of Jamism and of the spiritual discipline and asceticism upon which it was based.

Bessles, the blood-relationship, which Mahavira had with the Videhaux as shown above, there are certain other indications in the Jama canonical teats which definitely point to the Videhaux taking great interest in the Jaina Church. Nimi (or Nami or Nemi), the founder of the Janaka dynasty of Mithila<sup>12</sup> is represented in the Jaina Sūtrau a having embraced Jainsim. We are told in the Uturadhiyayana Sūtrau hat. Nami, the king of Videha (Mithila), humbled himself and eulogized by Sakra in person, left the house and took upon himself Samanahood. On the basis of these evidences, we can safely say that if not all, at least a section among Videhaux, were ardent followers of this faith. Apart from the Videhaux, the Lucchavis along with the Jaratikas must have come directly under the influence of the teachings of Mahavira. The cases of Trisala, Siddhartha, Ceta-ka, Cellana and others suggest that the Lucchavis had a distinct sympathy

- For details of Mahavira's birth-place, see Jacobi, Jaina Sutra, pt. ii, (SBE, Vol XXII, Intro X-XII); Stevension, The Heart of Jaintim, 21-22, 28, also see U. Thakut, Studies in Jaintim and Buddhism in Mithila, pp. 816
- 8 J. C. Jam, Life in Ancient India as depicted in the Jama Canons, 250-51.
- B, C Law, Mahavira, p. 7ff
- 10 Vinava Texts (SBE XVII), p. 108ff, also see U. Thakur, op cit
- 11 Kulpa Sutra (Vide B. C. Law, op. cit, p. 32ff)
- 18 For details of Janaka Dynasty, see U Thakur, History of Mithila, Ch. II
- <sup>13</sup> IX, 61; XVIII. 45. (SBE XLV, pp. 41, 87), also see Meyer, Hindu Tales, 147-69.
- 14 For different views, see U. Thakur, Studies in Jainism and Buddhism in Mithila, pp. 98ff

and respect for the Jainas. Furthermore, Cellana, one of the seven daughters of king Cetaka, was married to Bimbusara, with the result that both of them became ardent Jainas. And the other six daughters of Cetaka who married to different kings are also said to have been strong supporters and followers of Jainsm. 14

Campa, the capital of Anga (modern Bhagalpur, a part of Videha in ancient times) was yet another important centre of Jaina activities where Mahayira spent three rainy seasons and where Vasupuiva, the twelfth Tirthankara was born and died. There are signs of old and new Jaing temples of both the Digambara and the Svetambara sects built for Vasupuiva and other Tirthankaras.17 We are told in the Uvasagadasão and the Antagadadasão that there was a temple called Punnabhadda at Campa in the time of Sudharman, one of the eleven disciples of Mahavira who succeeded him as the head of the Jaina sect after his death.18 It is said that the town was visited by Sudharman, at the time of Kunika Ajatasatru who went there barefooted to see the Ganadhara outside the city which was again visited by Sudharman's successors.19 It may thus be rightly said that it was through the ruling dynasty of Vaisali or the Licehavis that Mahavira got solid support from all directions in his early days. and "it was through them that the religion of Mahavira had spread over Sauvira, Anga, Vatsa, Avanti, Videha and Magadha, all of which were the most powerful kingdoms of the time", 20 The Buddhist works, therefore, do not mention Cetaka, though they have a lot to tell us about different aspects of Vaisali in general. Jacobi, therefore, rightly suggests that "the Buddhists took no notice of him as his influence.....was used in the interest of their rivals. But the Jamas cherished the memory of the maternal uncle and patron of their prophet, to whose influence we must attribute the fact that Vaisali used to be a stronghold of Jainism, while being looked upon by the Buddhists as a seminary of heresies and dissent "21

The Jaina sources also tell us that like the Videhans and the Licchavis, the Mallas were also devotedly attached to Mahavira The Kalpasūrra says that the nine Mallakis or Malla chiefs, like the Licchavis also observed fast and instituted an illumination to mark the passing away

```
15 C. J Shah, Janusm in North India, p. 88ff
```

Dey, The Geographical Dictionary of Ancient and Mediaeval India, pp. 44-45.
 Hoerale, u. p. 2.

<sup>19</sup> C J Shah, op. ctt , pp. 94-95

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Ibid., p. 99 Dey, Notes on Ancient Anga, p. 322; Buhler, Sects of Jainism, p. 27.

<sup>21</sup> SBE , Intro XIII; C. J Shah, op cit , pp 99-108.

APRIL, 1978 129

of the great Jina. From the Antagadadasão we further learn that the Mallakis, alongwith the Ugras, Bhogas, the Ksatriyas, and the Licebavis. went to receive Aritthanemi or Aristanemi (the king of Videha?) the twenty-second Tirthankara when the latter had been to the city of Barvai, 22 And, this was also the case with the Ganaraias of Kasi and Kosala 23 Bimbisara, Nandas, Candragupta Maurya, Samprati, Kharavela and other powerful rulers are also represented to have been associated with the Jaina Church of Mahavira in the successive periods.24 During Gunta period and also later on Jainism flourished to a great extent. But by the 13th and 14th centuries A.D., the influence of the Jamas practically becomes non-existent in Mithila and the adjoining regions 25

The creed (Jainas) has left a large number of antiquities which are scattered all over Northern India. But so far Mithila is concerned a very few remains are available, which do not help us much in presenting a connected history of Jama art in this part of the country. Archaeologically, the modern site of Vaisali (a part of ancient Mithila) is entirely devoid of any remains belonging to this religious order. We have however, several references to Jama antiquities in Vajsali and its suburbs in the Jaina literature. The Uvaagadasao26 says that Juatrikas possessed a Jaina temple, outside their settlement at Kollaga bearing the name of Duipalasa, Cetiva is the term used for Jama temple which according to Hoernle means "properly the name of a Jama temple or sacred shrine. but commonly applied to the whole sacred enclosure containing a garden grove or park (uijana, vana-sanda or vana-khanda), a shrine and attendants' houses."27 This religious establishment might have been kept up for the accommodation of Mahavira on his periodical visit along with his disciples to Kundapura or Vaisali,28

Like the Buddhist tradition, the Jaina tradition also refers to the practice of erecting stūpas over the ashes of the Jinas. One such stūna existed at Vaisali dedicated to the Jina Muni Suvrata.29 Stupa worship

<sup>22</sup> Barnet, The Antagada Dasao and Anustarovavaya Dasao, p. 36.

<sup>18</sup> For details, see C. J. Shah, op cit, pp 108-111.

<sup>24</sup> Ibid., 112-86, 204-16; also cf Report on Kumrahar Excavations, 1951-55, pp. 10-11.

<sup>20</sup> For details, see U. Thakur, Studies in Jamism in Mithila.

<sup>24</sup> Hoernle, 1, p. 2, 10 Ibid., ii. p. 2, fn. 4; For different interprecations of this term, see U. P.

Shah, Studies in Jama Art, pp. 43-55. 28 C. J. Shah, 106

<sup>29</sup> Avasyaka-Curni of Jinadasa (c. 676 A. D.), pp. 223-27, 567.

in Jainism seems to have been a predominant feature. The Avatvaka Curniso while refering to the above stupa at Vaisali, gives the story of the 'Thubha' in illustration of Parinanuki Buddhi. The Avaivaka Niryuku31 merely gives the catch-word, 'Thubha' "which shows that the author of the Niryukti knew of the stūpa of Muni-Suvrata at Vaisali "98 According to some scholars, it would be a mistake to suppose that Cetiva in the Buddhist passages of the Mahaparinibbano Sutta33 and the Digha-Nikāva31 referred to funeral mounds of stupas only of Udena Sattambaka and others, 35 The Bahuputtika-cetivam in the Mahaparinibbana Sutta may be said to be identical with the Cauva of the same name at Visala (Vaisali) and Mithila referred to in the Jaina Bhagavatt and Vinaka Surras. This Bahuputtika or Bahuputrika Caliva was dedicated to a goddess of a name who was a prototype of the later Buddhist Hariti, "Some of these Buddhist Cetivas, were, therefore similar to the Purnahhadra Caitva described in the Auganatika Sutra 36 called valcavatana after the well-known ancient Yaksas, Purnabhadra and Manibhadra by Jama commentators. The description of this Purnahhadra Caura as given in the Aupapātika Sutra 37 supports more or less the interpretation advanced by Hoernle stated above. It is said that this Cartra was in the Udvāna or park, called Amrasalavana, situated to the north-east of the city of Campa. It was very old in age, recognised by people as ancient, famous, praised everywhere, and iñata 38

At Vaisal, recently an image of Mahavira (in black basult stone) of the Pala period was discovered, which is now kept in a modern temple situated to the west of Vaisaligath near a tank. This image is now respectfully worshipped in the name of Jainendra by the Jainas who flock their from all over the country. We have reference to another Jaina image discovered in Vaisali in execution. Moreover, innumerable claysealings and self-impressions of more than 120 varieties, mostly of unbaked day were found by Dr. Sloch, Spooner and others in course of excavations at the site. Jainans undoubtedly had a very great influence.

```
10 See U. Thakur, Studies in James and Buddhism in Mithila, p. 98ff
```

<sup>21</sup> Vv. 949-51, Haribhadra's 17111, 437, 4vasyaka-Curm, p. 567.

<sup>22</sup> U P Shah, op. cii, p 62

<sup>35</sup> Chap III Sections 36-37

<sup>24</sup> II 113; also see Law, Geography of Early Buddhism,

<sup>35</sup> U P Shah, op cit, pp 55ff 36 Ibid. 55

<sup>27</sup> Sutray, 2-5

<sup>18</sup> U P Shah, op cit, p 55; for details see, U. Thakur, Studies in Jainisin

and Buddhism in Mithila, p. 103 Sec U. Thakur, Ibid

<sup>40</sup> P C Raychondhary, Jamism in Bihar, 99,

APRIL, 1978 131

in the area during the period to which these relies belong. But no definite evidence of Jaina antiquities can be ascertained on the basis of these huge finds.

Besides Vaisali, Javamangalagarh (North Monghyr and a part of ancient Mithila) is nonularly believed to have been an ancient seat of the Jainas.41 though we have no definite corroborative cyclences, literary or archaeological, to support or reject this traditional view. The Mauryan ruler. Samprati, is also held by tradition as a great natron of the James and builder of the numerous Jama temples42 but unfortunately no remains are extant today.43 In the case of Bhagalpur, the ancient Anga Desa (some portions of which definitely formed parts of ancient Mithila) we have a few Jaina antiquities. Mandara Hill is supposed to be one of the sacred places of the Jamas. It was here that Vasupuiyanatha, the twelfth Terthankara, attained his nirvana. The top of this hill is a great object of veneration for the Jaina community. The structure is said to have belonged to Sravakas or Jainas and one of the rooms still contain a carana. A few other Jaina relics were also found on the top of the hill.44 Karnaearly hill near Bhagalpur also contains numerous ancient Jaina relics. We have a reference to a Jaina Vihara to the north of the ancient fort

Thus in the light of the above stated facts we can say beyond doubt that the torch of Jainism which was lit up in Mithila has kept burning in the state of Bihar as well as in other parts of the country.

For the antiquities, history etc. of Jayamangalagarh, see G. D. college Bulletin Series. Nos. 1-4.

<sup>42</sup> Brhat-kalpa-bhasva, Vol. III. gathas 3285-89ff, 917-21.

<sup>45</sup> U. P. Shah, op. cit., p. 6.

<sup>44</sup> Beglar, Archaeological Survey of India, Vol. III; Qureshi, Ancient Monuments of Bihar and Orissa, (Section on Bhagalpur).

### Ovation to Jainism

#### A BOUQUET FROM THE PRESS

Within the boundary of a material civilisation, the world of longing and desire, our life yearns for the Elysium of freedom and thereby, the glary of realisation of the self. Indeed mankind has received such shafts of light from time immemorial which illuminated the world in their own perspectives. Thus, the religion of the Nirgrantha played its vital role in the changing phases of Indian history since Mahayira and earlier times. The vast number of Jaina monuments. sculptures pointings and manuscripts will youch for the importance of the religion in Indian Society from ancient epochs. Though such themes belong to the purview of archaeology Jamism as a religion is still fresh and inspiring to those who like to discover the meaning of life in noninjury. At present the literary activity of certain writers are gradually indicating a path to a lost horizon, the radiant valley of Jaina ideology and contemplation. Amidst the frosts of an unkind wilderness this is the way of the Keyali. Well-meaning articles and news-items are now appearing in newspapers with their valuable imports. All these reflect the hopes and appreciations of writers evincing, as it were, the knowledge and devotion in man. We are modestly presenting here such a bouquet from the Press. We shall be extremely grateful if this collection is liked by our generous readers

-Editor



The Jain Swetamber Panchayati Mandir in Cotion Street, Calcutta, whose 150th anniversary will be celebrated on Sunday.

—Statesman

# JAIN TEMPLE NOW 150 YEARS OLD

By a Staff Reporter

TWUKKD away in Burrakasar's busy Tulaputty stands Calcutts's first Jam Sweamber Tribankara temple. whose Isoth anniversary will be observed on February 7. Celebrations in connection with the event are already in progress. The the Jam Sweamber semile a fractage of the building story below in the second for fractage of the building story who installed as dull surroundings.

brought it from Marthidabad—a Jam settlement in Bengal for a fairly long time As he had no fairly long time As he had no the fairly long time As he had no the fairly long time as the fairly long time and the fairly had been been to the Jam community in Calculta Jams called the place Charder-agar, where the image of a Trithankara is kept for worship in a residential building

sidential Dunomy
In historic Calcutta, the significance of the econperative applicance of the comperative applicance of the comperative applicance of the comperative applicance of the comperative applicance of the comperation of the competition of the competit

At the alters in the Jain Swetamber Parchavati Mandir is a galaxy of images of Tirthankaras. They are mostly decorated with silver angis (ornamenis)

Silver angle commences:

Calcutta has about eight important Jain temples of the Swetamber and Disamber accit, three are in Gouribar; and one in Bolgatchia. A Tribankers of the Jain seligion is one who after attainment of perfection itium notes the world and its sahab tants through his life and teachings.

his life and teachings.

To the Daday temple garden at Gourlbarr, the image of Srr Dharmanath the 15th Turthankara is eartied from the Cotton Street Mander for its annual short step during the Kartick Purnima in October-November The Swelambers earry the image in a silver throne on their shoulders.

strone on their inholders and the strong of the control of the con



Facsimile of the special stamp in he issued by the Posts & Telegraphs Department to the Posts of the same of the posts of the same of the posts of the catenary year of he, Nirvana. The temple at Pavapuri he Bihar, where Mahavra attained Nirvana, has been adopted as a mout!



# JAINISM IN ANCIENT BENGAL

By P. C. DAS GUPTA, Director of Archaeology, West Bengal

Home to be beginning to the second of the se



Padossprakke, Pakidrya Perulia alrea 11th crackey & D

Jest Sculpture

Jen Sculpture



lain temple in Somnath Patan in Gujarat.



This statute of Lord Chandra Bhann (Right), the righth Jain Terthaukar was discovered while digging earth II Robschat, Midnapore

#### Eighth Jain Tirthankar's statue found By A STAFF REPORTER

By A STATT REPORTER
A white matble ristue of Lord
Chandru Bhanu, the righth Jain
Tirthankar was recently found
from a cepth of about 39 ft below the bed of the river\* Rup-

working on foundation of the Highway Bridge over the river at Kolaghat, Midnapore
Though the statue looked like tity

Lord Buddha apparently the local Lord Buddha apparently the local members of the Jain community cisimed it of the eighth Turthan-har and dermanded that the statue of their Lord should be handed over to them The PWD autho-rities to avoid disturbance, rities to avoid disturbances, Since the statue had created a

seighty archaeological interest some renowned archaeologists and State Ministers including Sri K N Dis Gupta, Sri Bijoy Singh Nahar, Sri Syamadas Bhattenersyan
The statue, 2 ft. high and 20° hahar, Sri. Syamada, Bhattawide, was discovered by the charge, Lady Ranu Mukherjee Sri.
PWD man while they were Sarahii Kumar Saratwat, Prof.
Nirmal Kumar Base and Sri. S. K.

Des went to Kolaghat on Sunday to see the statue and get the ex-

On archaeological examination-Prof Bose and St; Saraswat; into mated to the local people that the statue way of the eighth Triban kar Lord Chandra Bhanu which was confirmed by the createst sign at the bottom of the statue. The sculpural style of the statue indicated that it had been craved in

Bengal Land Service Se Bengal

Amrita Bazar Patrika, Saturday May 26, 1973 (3)

#### National Council

NEW DELHI May 25 The establishment of a National Council for Jamological Studies and Revesich is one of the m lights in the detailed program drawn up for the celebration one of the mgh programme drawn up for the Oscoration of the 2500th anniversary of the Nir-vans sustvation of Bozgwan Vardhamana Mahavira, founder of Jahnum, in October / November

### for Jainological studies planned National Committee for Common attached to a district Nobra Youth mornilion of Bhagwan Mahavara, Centre, will be act up in each

presided over by Prime Minister state Mrs Indira Gandhi President V Ri W Girl is a patron of the national ched to selected Nehru Conses states The celebrations programme fu-

vac. "Architanis de Sargada. The colobrations programme for "Monacular, or in the research of the colobration of the programme for "Monacular, or in the research of the colobration of the programme for "Monacular, or in the programme for the colorage for the programme for "Monacular, or in the same for the colorage for "Monacular, or "Monacular, 

Hural library centres also

wat or tormed in the

Youth

Citibes for Cautifulia. Cristas dos centuros.

Lamento hada a great hada dos

Osissas dos centuroses lasar sarregularen hase besen founda in

Kacopina: Castach Pura Balavers, and Romania. The mainmontant are accreet mastes, of

activa of the company of the company

Anne Cristanda de There are

Jama observe with images of

tama Tri-tabelative del There are

Jama observe with images of

tama Tri-tabelative del There

places to be a company of the company

places of the company of the company of the company

places of the company of the company of the company

places of the company of the company of the company of the company

places of the company of the compa

nd Chapenas management in the control in the control in the First or Second Century 2 D January as the state reignon Keng the state reignon Kengula

Eate -1985 Phose-85-122s SCIENCE AND

CULTURE

Re 2400 Rt 298 45 Shiffings 40 65 5 IN 60 \$ 1 00 The Secretary. MOIAN SCIENCE NEWS

ASSOCIATION

of the four-tanes we apparently grave from 18-Jam pa doles which are of families age Ancent Orac interature including the Maha-bhanat of Sarda 13a is dis-mitely coloured by James. The oters of Jamespette in the Orac Mahabharat of Salia angest 1 Orna Blahobharat of baria Dao is definitely an ancient Jam parable in another thaps Weeks like the old Bind Church, Rampallin have delinitely a strong Jama flatour Grove Blagger at its some chap-ters resent Jam ideology and coult of during to life

But James in Orean very briefs toucied here has a desper impait on the relations his of the Origan The two hilt of the Crityse. The two manor Crissos religious creeds of Michania Partin and the tradition Partin Lace been a decay affected by the Jain faith that they could be described to be the actived to be actived to be active to be Japanese for the Japanese to active under the Japanese for all traditions and lateral to the active curr under Bindum and lai-nose. The point of affinite are so main and to intimate that one may legitimately, consider if lugaranth cult i tomoder if Suparestill cell 1
redit not a harpedust of
Lonism whith is the side
erred Japanath cult is not
will a Vanhouse

trained a broad in the side of the property of

Rushava **Tirthankar** 



I not Jagarnath et not a blee's. In Jean and Bludsterware polymers, we will be a second in Blather Blath July as per pleased to an eville before the moon to Arbadha events for the bandless boost file for efect is 4 fabric and good after of the two polymers of the second to the seco

of good work may be per-termed in these days because they are known as Keltenske days. If we look for the origin of these tanges we will have to go back to Jain clasmoon in Atherity the First Terthersker. Heishaus i Rightavah was conceived. On this day neck near Cathrily Jales or Relike-holes is circlested Monty between the Lightavah Monty between the Lightavah Sonden that day Ingalmathy Relike-faire in observed on codings to some than Category. condities to some laim character floshing was conceived on the feath more in Ashofo The revisioning parties and large man and large may be really as the major in the major in

Jack the \newa-Jates 

solid. There is noble if appearing one in content in quantities of the content in compared the pure is a relative as Confidential Center (Confidential Center (Confidential Center)) and the purpose of the purp

r if Rey Chardent I

### কলকাতার জৈন সম্প্রদায

. सारा-विका अर्थालाका श्रीचन ५३४३ मारा वाल ferms from filter are size arra, 474 and, 670 ments are much oper friend an an other detail france access decay. सका बाहरूर गाँविक। किन्दु तमें गाईक मध्यार करू। साथक कि करवा बीच गाँविक मन मेक्सर्जित <sub>निस्ति</sub> आहे। आस्त्र मार्ग प्रसार गाँविक को सकारेका शर्काशास्त्र त्यात बाला अन्त का स्वीत कि गाल बाद गामा बादा, अन्याप केल्लाम अहते, क्षेत्-सामीक प्रति ace and the ce, at net see ere sweller at legiter were a fectuary are no test color methodoxics weed the THE DESCRIPTION OF THE UNITED BELLEVILLE STREET STREET, STREET STREET, STREET STREET, ments wifes a minima critician liberca minimani, congestati, cargo extra cital nivera grant extra extractor from liberca tan चाता चरमांत्रकः विभूतकः १,४१ वरात् त्यात्रस्यकः चक्रमकः योगमाः गारीत क्या विका महत्योत्तरे त्या- गान्त सामान्त्री स्वर्णीत were much vicine only con- the service warrings and the vicine of better our front offering was to were lines the ext colores density for the left cleans, the whole will be no part of the size out to will out the size of the na crimente atras scribe sinte utental leina crestit, era giorga afreta agu, secura costa era frecuent तेल कांक्रिक पाल नारास्त राजनार वह-पूत्रकृति कारणांकर, श्रीकोड गई गुल-का त्यांक्रिक कोड़ गाउन गुणक केलकारणा कावारण तथा तथा तथा क्राची, त्याचा, क्रम चाद राजा त्याव त्यांकर Age, external liquit attents. Cat accessoraces the second sections we made, Second 1 Stat. After, 1984. (Stat. and are at

winess sycall

france seems seed was an-मा नहीं कार अंदर अंदर कार हिस्का मुक्त, (कार्या) हारे मुक्त कार नेमार जाति किया हो कार्योग्र कार कोण कारण का मा नकारका प्रनिदेश गरणा हुए जनाव क्रियाती, रामनाहाल क्रियाती ३०० स्थर स्थानकार महानवार (भाग ) अर्थ-स्था विकास स्थान नका अ दिन्याचा 2380 मामन 185 देशके राया धार करणा धारणा प्राप्त करणा वा अध्या मामन प्राप्त करणा वा अध्या प्राप्त करणा कि नामि मानन प्राप्त करणा प्राप्त करणा प्राप्त करणा प्राप्त करणा वा अध्या वा अध्या विश्व करणा वा अध्या वा अध्य कि नामि मानन प्राप्त करणा प्राप्त करणा प्राप्त करणा करणा करणा अध्या अध्यापन वा मानन प्राप्त करणा वा अध्यानमा मन्त्रमा प्रोक्तरक विश्वक विद्यार्थ कमान्त्र विश्व करान वाह विश्व करानीयक ते स्था १४४० गाँउ टेस्सीम्सम् यात रेमा सर्वास्य विस् स्पित्रत क्षेत्र है, सके था क्षेत्र पूर्ण, जीवी क्षेत्रता किए हिसानी प्रकार क्षेत्र तीना, प्रकार, नोजर वान ताल काल काल काल काल काल कर्या कर्या वत्र कामन्त्रीत राज्ये नाष्ट्र तर अन्य नार्का व्यवस्था कार कानाव प्राप्ता प्राप्ता पार्टि पत्री नार्क्यान कार किरायन स्थाप प्राप्ता कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या - के स्थाप कर्ण करणा कि पार क्षणा किया हुन्यों किया के पार्टिक किया के पार्टिक के पार्ट सम्बद्धि क विश्वविद्या करणा करणा व्यवस्था सम्बद्धाः स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स् सम्बद्धि क विश्वविद्या करणा करणा करणा करणा करणा स्थापनस्था स्थापन स्यापन स्थापन ক্ষা কালেনের মন্ত্র আন্তর্ভা কালে কালে কালেনের সেন্দ্র আন্তর্ভানিক বালেনের বিজ্ঞান কালেনের কালেনিক বালেনিক বাল কালাক বালেনের মন্ত্র কালাক কালাক বালাকেনিক বালাকেনিক বালাকেনিক বালাকেনিক বালাকেনের মন্ত্র কালাক বালাকেনিক বালাকিনাকেনিক বালাকিনাকেনিক বাল म्ह अत्रव मात्रव मन्पूर्व विकास अर्थ राज्य (त्रव व्याप कार्या वार्यात व्याप्य विकास विकास विकास विकास विकास व अर्थ राज्य विकास विकास विकास विकास वार्यात व्याप्य वार्यात व्याप्य वार्यात वार्यात व्याप्य वार्यात व्याप्य वार्यात वार्यात

राजानामा राज क्षांच । प्रचेशन त्या संसत् कराजां का विराधान अस्य त्याने होताना नात्रका क्षांच करा करणका अरुक्त हेरियान द्वातीय। क्षेत्रक यो पार कारणा मा का वा अरूप केवल सम्बन्धक क्षिक करना यहा कारण क्षेत्रक क्ष भारत १९६६ प्रोतिक प्रतिके विकार हा तक या गाँउ । साथ मार्थ कार सम्मानिक सम्बन्ध होते । यह सार्थिक सामा (१९७० होते साथ प्रतिक होते । साथ प्रतिक सामा प्रतिक सामा प्रतिक सामा (१९७० होते साथ प्रतिक सामा प्रतिक सामा प्रतिक सामा (१९७० होते साथ प्रतिक सामा प्रतिक सामा प्रतिक सामा (१९७० होते साथ प्रतिक सामा प्रतिक साम क्षा क्षाता करियोगर अन्त प्रदेशन (A3) क्योंक्य प्रशास प्रता नेतु क्षेत्र राष्ट्र स्तर स्तर स्तर क्षेत्र क्योंक्य क्षात्र राष्ट्र स्तर स्तर स्तर स्तर स्तर क्योंक्य क्षात्र राष्ट्र स्तर क्षा (A)) व्याप्तक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक क्ष्याच्याच्या क्ष्याच्य नाम त्रोति मावद्गार क्षेत्रक क्ष्येक क्ष्येक क्ष्येक क्ष्येक क्ष्येक व्यापक क्ष्येक क्ष्योक क्ष्योक क्ष्योक क्ष्योक the are visiting on less with hunts

भाक पाणीय तथा नतात्रांत कीवनात क्षेत्रत अस्ति अस्ति व्यक्तिक तिस्ति स्वति स्वति स्वति स्वति विभागति वर्ष स्वति भी वर्ष प्रणव हाक बादः प्रवटारियान् । प्रशासक मीको पाक केंद्रोवः (कान- एकान्यिक स्थः प्रश्निक सर्ग मोतिन (सर्ग) प्राप्त को नाम, अस्तान्यस्थान्। वर्ष पर ठावे होत्र करणा वर्षा प्रतास करणा करणा वर्षा प्रतास करणा वर्षा प्रतास वर्षा क्यान दुवा ताल १७ केम्प्स, ज्यान परायक पार प्रकार पार । प्रकार प्रकार पार । प्रकार पार प्रकार पार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार पार । प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार प्रकार । प्रमाण प सा पार्चा प्राप्त करें के प्रति के प्रति के प्रति के प्रति का प्रति करें के प्रति क

प्रकार कर प्रकार के के क्षेत्र कर प्रकार कर किया है। अपने क्षार कर किया किया किया किया कर किया कर किया कर किया प्रकार कर किया किया कर किया कर किया कर किया कर किया कर किया कर किया किया कर किया कर किया कर किया कर किया कर कि प्रकार कर किया स्थापन कर किया किया कर कर किया किया कर किया किया कर क म्ह के समय (प्रमाद अंदर) अवस्थितम् हेस्य प्रीकारम् समानि स्था को स्था होते स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था हिन् स्ट्राप्ति क्यामा सा मृत्यः । व समीका किसी गीना वह वर्ताः स्थितः वासन् नतस्य । स्थानि । स्थानि

an extens some freeze or entire of some served or men e'le et nateur mont बीको जन्म बी। बहे क्याप स्म SOME AND PARTY AND STREET AND

शांत्रात्री करणा सामा व क्वीत रिग ताला करा बारको प्रीय स्थल सा feer bereit at with mit un un mitel' unt bo eine ern betref

गुनिएक त्यार कार्गालक। जिल्ले केन्द्र न्यूकाल सीम्बन्। शांतिक प्रत्य कार्गाल विस्त्य सामा व ३४१० का वर्षमञ्जूष काम् वर्षमपुर्ण्य विराप्त स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन



### -IUGANTAR



CETTIONS 39 WITH SONS \* 14 NOVEMBER 1974.

## যুগান্তর

Cultifulling inper pant to take part asked on latinest pads

#### মহাবীরের বাণী পর্বিবীর জন্য

--বাগ্রাপা ত way family a serial as किन्तर वास कार प्रशास R 404.0 to so simp to their most स्था स्टब्स्ट स्टब्स्ट कर्डान्ट देवार स्टब्स्ट वर्गस्ताच्या स्टब्स्ट देवार स्टब्स्ट स्टब्स्ट स्टब्स्ट स्टब्स्ट का ल्हान कान्य कान्य काक्षी केंद्रालन कॉल बहुतक तुल, हा SERBER BE TO MINE PROFILE Briele 1924 1979/84 OCT 808 few, weeking must use regar regressive Is'n agrees success ofthe

Mit we the we at 11.79 761 794570) With attes and all be tier WITTING THE PRINT THE PART OF THE मार (गाप्तर) समस्याना क्या न (०१४) তেশাল চালিনত স্থালক্ষেত্ৰ ও লগতে প্ৰথম কৰিব কেন্দ্ৰ सरमान्त्रक छ र द्वारा निरम्भ क्या प्रशानिक सम् द्वार कर्ना विने किन्त्रक कानाम सारोह कान्यान

were erpfele soil faele marrie Enne arelen

অন্যান্ত কাৰ্য হ'বামাৰ সিন্ধান বাৰ্থ আৰু বাৰ্যক। স্থানত বাৰ্যক। স্থানত বাৰ্যক क्रिकार्ते प्रशासिक प्रीयाद का छत् । व कर्म हिंद क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट कर्मानाम भाग प्रतास्ति । जन्म प्रतास्ति अस्ति क्रिक्ट -ver i mande

Applied of a time force our arrival on the next of \$1.50 forces any mark appearance or one of the next বিশ্ব বিশ্ব কর্মার করে। তার পর পর কর্মার করে। প্রসংস্কর বিশ্ব করে করে। শুরুত্ব করে বিশ্ব করে। করে।

Jugantar, a leading Daily in Bengali, November 14, 1974. The newsitem covers the speech of the Rashtrapati, the late Fakruddin All Ahmed in a distinguished gathering in Calcutta in connection with the 2500th Nirvana Anniversary of Bhagavan Mahavira The picture above shows the

Jalamandir at Pawapuri, Bihar.

### মহাৰীৰ সমর্গে

BI service de jeige geze major, avierge mer en ace en ece maj benerare, le-p more wice stage feminants from more extensional feminants after the first from the first f age tan und gefligt minnt. o deret en 25 il neten genen. deret er 25 il neten genen. Print dots the dist of pass a state man grade and tangent as the law grade and tangent as the dist that don't lim: ( HORE IN ers bush blee ba anien ka elees Sa Neel elee com CHECK patien Miller Hausting Common Mineral committee on the plan of the extent actions of this com-table committee and this com-committee committee and this com-table committee committee and the com-table state of the coma profit state to ATT ATT THE 7788 a din anno 'an ar armana De la relaja de laco de desaren Laci, al ser armana esta man THE ALL PROPERTY COME. ects det its alter engle was an les an me and 

THE THE TEN OF THE PARTY OF THE TEN may be your two manager rate in a contract of the at any a restaurant MATERIAL AND POST OF

तम सीर्वहरी-आवार्या-गणवी को निर्वाण अधि

## ( श्री जगतसिंह बोरा )

.सामेद शिक्षर पारसमाध प्रशास ----(बारसमाय हिन्स) का ही वाचिक aur à clamar se afert a भीर कासाजिक गाम है । सब क्षांकाल जारी जात । क्षेत्र २२ व्यक्ति अर्थ के क्षेत्र में मोर्चकर की पतानंat femor mores femar आक स्थानी के बाल पर मह नाम-काम्बरा के वंदिए जानमा है। क्यम हुन्छ। है । **क्रमेंग शिकर** ३४ क्षेत्र तीर्थ⊸

mel & & to at furbacture de alons y Nombre y min e d कर को जुलकोत की विकास कि सम्बद्ध और प्रतिपत्र सीमंगर महाafter merch alt Contact to far even कुषी है । सामुद्रक्त सीर नेमोमास क्सी का निर्माण प्रमुख करना-क्यो स्रोप जिस्तार सहका । mois four at arrel

sinceral, winey), wave real. ers-entrast of feets win ale mi nica ni men # : un erer force un unterfragi का नवालेल हैं. को धन-गराम से ----er it i fome er en en and frei sen son ? i warne femr की रुपार्ट के हो जा पर कर । है। जिल्ला न पानी का गा कर क wi-fren frat zint z i an प्राप्तां कीर समयुक्ता है दिका a't miger mf-an g : feet er ex ament à

an mint in frant blim a serer el efemt er elen. à wentung facifie e i so traferie un mine abri gree Pales what away are-

ब्राह्मण १३ वर्षे शर्वक

et et est em t di fen et efferen eit omer van van II. arm & shiftelines were nerarma it ain aberrary of-नुबक तनाब की बीर से अवर्शनंत्रत कार्यक्त संच्या चार सन्वरी द्वारा राजा observe they is force over all नको क्योल व मानकीय स्थाया वीलमें ने २४ मृत, १०६२ को निर्मय केंद्रे हुए बहुत कि "हमारी राज है कि अर्थिकों से यह काल तमा जिल हो तथी है कि वंग-सारे पहाद को पश्चिम सामते हैं।"

state (our sale area. are serre-full around one. कलो वे लीका पारणवाच भी पहर our b\_ferry young surely. बक्द किन व बाला में ६१ के बनक our by any many wife a ferror. (ex à , faminal) refere afinese को पूर्ण नदसमयकों भी सबसे n, feton every ally every FERTY YOR RYSLY & FORT mount anniel a sit ast to (क्रमर की धार्मिक पश्चिमा की to a face of second en Řt a :

AVENUE AND MUSIC SAA! अवासायं होत्र क्षित्रय सरी से सहस्रत IN A COMPAN WAS THE STREET का को सनद तो प्रकृत (सक्त का soline rights at our race n edigray feat car e conce h or all twen nen a fer man ere-more 3 are or me काम-परेगान । बार पर पान करावित रहे हे वि युक्त-प्रशासन \*1 767 114717 1971 22 terms wa 2 wearfeat at I THE TOWN BY LAST ! A MAIN BEAR SUR TILL MA SUREMENT RESERVE PROPERTY AND ADDRESS AS प्रतिकाथ जनत नेड स्टूलाक राव

क्रमार्थ

ted www.tuel.e.ub.ft

(Amount) aim streets 4 rran feet mer at evite fuery & wfar? or fremen feet on fecul pay up formet ment tree fates tree d preferm frait à en famer au बारी जॉल का प्रांतित कारिस was at your 2 was former a wife को बह्न बात जान हान पर बंक व्यक्तिसम् स्थितुस्यः संघ ने धाः नदाकार की वर्गानक दोड़ी कानाव वी कन्यासको के सबसेटा ने पारम जाब बक्राब को जल १११८ व क्यां व सर्वत सिक्षा । सक्से क्रिसर और जनके नहिंदी का नारा क्रमण क्रमानिक को इस क्रांच्य अस सरका है ही बासरात है । ह साब १८१० को उत्तरातीय बदान विकास ----was we a plaining prompt exercise 2 and net risearch are more pur a term with former as a farmer at a fee as mail & a wire & seat man # managem à françois d'une ell all ann agent ern el COLUMN STATE OF STATE ar most or some six a six sere & sift e / sere wi reate film we laver #8 ा लिए किए सर। का स्थल किराय few: 5 obs neary famor it मर्शायन पालिक प्राथनाको की nes warm mete ufergue wa

(केन एक २ पर)

Ananda Bazar Patrika, a leading Daily in Bengali, 5th Baisakh, 1377 (April 19, 1970). The column is devoted in connection with the Birth Anniversary of Bhagayan Mahayira

Sanmarg. a Calcutta Daily in Hindi, May 13, 1965. The article describes the holy Sammet Sikhar.



समारता में मानाना महासार को न्यून्त्रेश स्वत्यती नामा ने स्वत्या पर निवास मा गानहारित्र स्वीता स्वाप्त स्वीता स्वाप्त स्वीता स्वीता स्वीता स्वाप्त स्

free perm of year and

## विश्व जन जीवन को महावीर की वाणी की आवश्यकता ब्राह्सा-अपरियह उपदेशका

क्यकता, प्रश्नवंकः प्रश्नवं किन्द्रीय भेत समः द्वारा गीवत मनाम महाबीर ज्ञामणी सता-रोह प्रमिति के शत क्यां में बाकोक्तिएक स्त्रा में महिंदा बार मुग्तिक एक स्त्रा में भेदिक तर्थवर नहामीर के सार स्वार्थिक स्त्रवंभीर हो सार

वर्षावर्षि व्याप्त व्यवस्था प्रवास्त्र विकास व्यवस्था प्रवास्त्र विकास व्याप्त व्याप्त विकास विकास व्याप्त विकास विकास

dian fereius

CALCUTT\* APRIL 26, 1875.

(R) 310 56 RE ON TRACE सर्वाच संबंधित विकास प्रश्न से केलने विकासाए । इस सम्हता ने ul ageim it feen i get ret fanger utfenn me बोर कर्रांतरक धानक से बेन etia ne mi tå min minf m: 31-98 #10 #0 #FT . F# 2/4. and term was man me as are facult digit of whichly who कार्याको देखकर उनको साधना faete me eitgen, un nie SAME AND RACE OF A SAME OF Tife at and afases garfele wit a se and feesteen-त्रव के अवस्थात हो। ब्रामा रेखन सुसको ने उसे धनसर पर सक्तारीक प्रत्यक्त सक्कारणीर संयंत्री nings at carries & green स क्षत्री सक्ताल । संदूरी न्यमाञ्चल स

का शिनाभ्यास कर गए है। अस सह मान सन प्राप्त को जेन दशन की अरविक न, बरम्बका। है। मुध्य नको आश्रीम नरवास्त्र-मत को जे ने ज्यानील अरंग करेत हर कहा कि महानार ने इसे अस्त्राति हो है। साम की

PRESENTANT SAN SIGNAL 149 414 # 21 118# \$ 1 ## gneure fraier mient, gen ग्रम स्थान केल पाठ कानुस्क-क menter itt faminim de. पने विकास सर्विको एक अध्यक्ति के यो भगवान महावात का अवनी चर्चारीय श्रीत को । जागोजन का करवसता भार नाम्रोहर्सम्ब बोबरा कर पते थे। अध्यमे सह-17 8 780 #257 CTF सारत किया । सारास के उसी नीहनसाल यामदात व स्वापत बाबम विकास किंद हरते की alt erell aufu de it ut वियोधास और दार हेत सहस et seel steet & two ante delle uf gramit data fer i mifereret à mifes बारकृति व कासक्र प्रसन्त विकास विविधी स्थलस्त्री रा प्रवचन 441 | Seel renger abert

ल-हान को इसे भीर भी स्थापक ज्यासकारण जीन, हेपलीय क्रम-यम-पाईत ति यानम शुन्न एवं मानी, केप्यक्रम नाहर जाताल-गाति का मार्थ प्रक्रितात ज्ञान स्थित हो। यद नाह निकारिकान स्थापन स्यापन स्थापन स्

भक्य जुल्ला

सेन मोर्थिय विद्वारीय को से जामार्थी का स्वार्थ पर कर को जामार्थी का स्वरंद पर कर को के इस सेन मोर्थ्या में रहत सोर्थ्य कोर मुख्य मुख्य का स्वरंद से की स्वरंध कर का स्वरंध कर सा सार्थ्य की मुख्य का मिर्काल स्वरंध का स्वरंद से की सार्थ कर से स्वरंध कर से स्वरंध का स्वरंध से स्वरंध के स्वरंध कर से स्वरंध के स्वरंध क

Damik Visvamitra, a Calcutta Daily in Hindi. April 26, 1975
The paper splashes the news of a meeting of distinguished scholars and educationists in connection with the Birth Anniversary of Mahavira



## भगवान महावीर

( श्री गणेश लाख्यानी )

ेनधारत कुछ की भारत भग वान गहाबीर भी एरिस्टासिक पुरुष थे। ५६९ ई० ए० उन्होंने स्वतिय कण्डपुर भी बन्स प्रहुण किया। उनके पिता का नाम था विद्यार्थ । वं बात वशीय श्रीपय थे। उनकी माताका नाम था विश्वाना । वं बँजाली गणतात्र के अधिनायक चेलका की West aft a parelle, and functions माम था -वर्धमान । हान बंशीय सोने के कारण जन्में बात क्या का शाय-पत्र के बास में भी संबोधित विद्या गया है। वादर्बनाय के वर्ष यती तीधीका वे अस्तवात और --मीम । उनके एवं ऑंग २९ लीविक हर थे। प्रथम का आदि नीधीक र्थ भगवान जयभनेत्र । क्लामदेन ने उसा प्रार्गीततासिक द्या में सन्म পিতাহারৰ নাবলাকাচ্যন विकास होता हरू हुआ था । अवध देव के माम का उस्लेख नेती नवा उस्स प्रकार है। जनसभी मेर पेर पेरापक पातरकात जीतवार के प्रमुख के रूप में अधिक्ति क्लिश रूप से

जनका तालन या क्लभ । मिन्स् सम्बक्त का क्यभ सामान जनकी स्मृति को ही चरितार्थ करता हैं। जन सहसीर एक जीत करता करता

महातीं ने २० वर्ष की उम में प्रकृत्या मारत थी थी। उसके उप रान्त सुरीर्थ १२ वर्षों तुष्क थे दौक के विधियन प्रान्तों में धुमर्व रहें।

धीन होणं हैं उस बीच में रांगमें दक्त बगता हैं। जिस्स समय बंडामी बगता है, जारन-दक्ता विचारों के किए वह समय गीच का होता हैं नी स्टीराह्म भी कृता तथा भगवान ही सहसी, नोगों ही सहस्कृतों की कर्म्मीयां में अन्यत्त नहीं हो इसके कीर्नारका आर्थ पीरीध की सीना का जीवकमण कर जगाँथ कार्र आरोदना जिला कार्य जार्य कार्र आरोदना केर्या में उन्होंने प्रदेशन किया था। इस प्रक्रमा के सी एक्का उर्देश यहां का तथा राजनीतिक पीराधियशियों से पीरीयत हो तथा व्यवस्थ को उस महान हार्यियत निकांत्र के लिए महान हार्यियत निकांत्र के लिए सहान करें। उस स्वाध की हरून सहान करें। उस स्वाध की हरून सहान करें। उस स्वाध की हरून अंक्ष्राचार अक्षावनार, विनायन्य

आरो बहुत से बहु प्रशानन थे। विवास तेगा से वाजिल के बन्धली, क्ष्मुं काल्याचन सबस सेनीश्यूरत, पूरण करवार मेक्सिएल गोहानक आदि। बहाती ने देन तक कार्ति कां जाव्यश्रात किया और जब ब्याम की प्रस्तुत नक निया हो। गोडी-व्यक्त से बनल हरू। सुरीयें ३० बार्री एक बनलें हो। सुरीयें ३० बार्री हम्ब कुछाने आई क्या हमें यो वर्षा वर्षा को स्थाप वर्ष गाँच प्रयोगक गाँच वह सीती में इस्तूर विश्व के प्रकार कर प्रकार के प्र

भगवान सामारी से उपना क्या प्रस्तान कर में स्थान स्थान कर में स्थान स्थान कर में स्थान स्थान कर में स्थान स्थान कर में स्थान स्था



Rashtramitra, a Weekly in Hindi published from Calcutta, April 10,1976.
The article is entitled 'Bhagavan Mahavira'

#### SANTHARA

(Mercy Killing)

DR. J. C. BAID M.S.

'Santhara' means to end the life by avoiding to take anything by mouth, i.e. even water, so that within few days gross dehydration occurs and death ensures. When it becomes fact that a person cannot prolong his or her life because of incurable diseases like cancer, malignant hypertension, cerebrovascular accidents; Santhara or mercy killing is imperative. If such a person carry on his life with intractable pain, and as the condition deteriorates further many bacteria start multiplying in the body due to secondary infection, with the result killing thousands of lives more. Of course social and economical aspect are also associated with it. In such a situation Jama religion provides, a descent way to end the life peacefully by obtaining 'Packhan' (a word from religious text) from a Jama monk. Thus relatives and people around the patient know about the outcome and try to adjust themselves to the forthcoming result. In this way they can sustain the shock smilingly. This is the concept of Santhura in Jama religion. The idea in publishing this paper is that what we are thinking in the 20th century, was described in the days of Lord Mahaviia, i.e. 2500 years ago. This proves that Jama religion and its concepts are based on scientific facts. Therefore late Sri Santivijavji, a Jama monk from Abu Hills rightly said :

> jahān vijñānkā sarvocca šikhar hai vahān hamāre jñānki talhati hai

The following discussion will make it clear to a lay man the importance of  $Santh\bar{a}r\bar{a}$ .

"Is it medically advisable and humanly desirable to end the life of a patient suffering from a fatal and incurable diseases?" was the subject of discussion among the young doctors sitting in the duty room. Probably the idea came from young doctor who was going to the ward, informed his colleagues that the patient was at the morbiund stage. Many a doctors have been faced with this question, and recently it has come up with a great force in many countries.

The doctor resumed the discussion by introducing economic aspect of the case. He added "if euthansau as practises the economic conditions of some families may improve and we can indirectly help the family planning programme also." He was right to a certain extent because patients complain of one trouble or the other, and the relations find it impossible to get all the medicines that the doctors prescribe to alleviate the pain of the patient. Besides, constant presence of the attendants of the patients interferes with their duties at the place of their employment. Thus if such patients as suffer from incrable diseases are laid to rest, it will be great help to the national economy. They are, in a way, a burden on their family, society and nation.

With the vastly improved and sure techniques at hand, it is now possible to predict the course of the disease with almost complete certainty. So with such a knowledge at our command, is it moral to prolong the agony of the dieing? The surgical and medical wards are full of advanced cases of cancer, heart diseases and other incurable diseases who beg to be relieved of their misery. We, however, with firmly entrenched professional instinct of recurrence of life, keep them alive with as much zeal and ardour as we lavish on a young and vigorous man who has met with a serious accident, that there is nobility in this profession to preserve life. "I would not deny that", said the doctor, "however, there comes a stage in human life and conduct when excess of truth and excess of morality become a denial of both. In my opinion, it would be moral to terminate life at a certain stage." But before taking a final decision on it, certain points should be borne in mind. First of course, will come the overwhelming desire of the patient to be rid of his misery. Some times the patients becomes ill-tempered owing to unbearable pain and other symptoms. Moreover, when he comes to know that he/she cannot be cured, his/her agony will increase. Thus, the patient surrenders himself. Secondly the consent of the near and dear ones of the patient must be taken. This is very important since the relations cannot stand the agony of the patient and offer their consent for euthanasia. It is because they know the inevitability of his condition and thus relieves themselves from this living death.

Lastly, the patient should be examined by three outstanding professional persons and certificate should be obtained from them as to the incurability of the disease. These safeguards may be further strengthened as we gain experience.

The ideas thrown up by the young doctor left me thinking as to the desirability of practising euthanasia. At the outset, looking to the logic

APRIL, 1978 135

of his thoughts one could not help subscribing to his proposition. But on second thought one might disagree with him for accepting such ill thought out proposition. His argument was based on the suffering of the patient and those who attend on him.

I personally believe that human life should be ended only when there is no hope of patient's survival, and if we prolong his life more, we are prolonging the suffering and putting extra burden on relatives, society and nation.

Coming to our original discussion, what the doctors are discussing to with great fear, has already been taught by Lord Mahavir 2500 years ago. No religion has provision to end the life in any sittation and at any stage in life, except Jainism which is as old as any religion yet it is based on scientific ideas; what advanced medical world thinks today, has been thought by this religion long back.

### The Jainas and the Practice of Sati

SUSHII SAHA

Many ancient peoples buried or burnt a man's widows, horses and other cherished possessions with the corpse in the belief that he might have all he loved and needed in the next world. Such practices can be seen in ancient China and Babylonia. In India, the custom takes us back to the days of the Ry Veid. The earliest datable notice of the self-immodation of the Satu occurs in the accounts of the Greeks who accompanied Alexander to India. The first memorial of a Sati is found at Eran in Madya Pradesh. This horrid custom became very common in the subsequent centures as at it evident from the numerous Sati-stones all over India. The scriptures not only approved but also laid down rules for self-immodation of the walow on the pyre of the husband. The result was trage. Every year hundreds of women met with a cruel death in the name of religion. In fact, this was a kind of human sacrifice practised and tolerated in a highly evilwed country like India.

It is gratifying to note that voices of protest rose against the evicustom from some corners. The pote Bain condemned the practice asearly as the 7th century A.D.\* The Tantire sects also denounced it strongly.§ The enlightened Minghal emperors like Akbar even took some effective steps to suppress the obnoxious practice.¹ But it was legally prohibited as late as 182.9."

```
The Wonder that was Inha. A. L. Basham, p. 187.
An Adwanced History of India, p. 822.
Bidd
The Wonder that nar India, p. 187.
Bidd p. 188.
An Adwanced History of India, p. 823.
Islad.
The Wonder that was India, p. 188.
Ithid
Islad.
An Advanced History of India, p. 823.
Ithid
Islad.
Ithid Wadwanced History of India, p. 823.
Ithid
Islad.
Ithid
Islad.
```

APRIL, 1978 137

Among the people who severely criticised the custom of Sati and persuaded the people to stop it were the Jainas. This aspect of their activity, little known and appreciated, deserves a proper historical evaluation.

The Jainas preached that the practice of Sati was but a sort of suicide committed out of dark ignorance. They believed that after death the soul is neither male nor female, hence, there is no question of union of the wife with the bushand in the other world. 

The soul is neither than the sould be s

The Patithbalis of the Jainas mention that when Jugapradhan Dada Saheb Jinadatta Suri was at Jhunu in the 12th century a child widow belonging to the Srimal family was going to burn herself on the pyre of her husband. Dada Saheb prevented her from doing so by giving wise counsel and intitated her as Aaddhiv. The philosophy of the Jainas was against the practice of Sati. According to Devanna Bhatta, a great Jaina scholar who flourished in south India in the 12th centure, the custom of Sati is a corruption of religion and should be condemned and discouraged. J

In the 12th and the 13th centuries we see widows among the Jainas who took care of children in the house of their father or husband or spent the 1st ere of children in the house of their father or spent the left in a Math. Like the widowed Dev of the Jāñan Pakacant they would say, "the only abode of peace for an ordinary man is God who can free him from all kinds of misery." The Jaina philosophy brought a message of hope to many of the helpless widows who, instead of sacriching themselves in the fire, engaged in the serveces of god and society. Among them the most celebrated were Karpura Devi, the mother of Prithviral [10], the younger sister of Parunapal, and Lohm, the queen of king Bigraharaj, Mayamalladevi, the mother of Siddharaj Jayasumha, Nayaka, the mother of Muiray il and Bhimdev II.

Alhana Devi and Gosala Devi, the two queens of Kalachuri dynasty even assisted their sons to administer the country with proper counsel. 16

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Bikaner Jama Lekh Sangrah, editor Agarchand Nahta & Bhanwariai Nahta, p. 65.

<sup>12</sup> Anandaghana-pada-sangraha, p. 158

<sup>14</sup> Vyavaharakanda, p. 598.

<sup>1.</sup> Jnanapancamikatha, X, 18-20.

<sup>16</sup> Social and Cultural History of Northern India by Brijendranath Sharma, p. 67

138 JAIN JOURNAL

Sri Anandaghanaji, the great Jauna ascetic of the 17th century, while on journey through the Medta city of Rajasthan found that the daughter of a Siesthi or merchant-prince was going to burn herself on the death of her husband. The great ascetic gave her advice regarding life, soul and the physical existence. Then he recited the hymns of Jinesvara Rasbhadewa. This recital deeply impressed the woman and brought a significant change in her mund and she returned home.

All the above mentioned facts make it clear that the messages preached by the Jaina ascetics as well as their active persuations saved the precious life of many distressed women who discovered a new significance of life and were assured that they too had a place under the sun and an important role to play in the social and spritual life in this world.

<sup>17</sup> Anandaghanu-pada-sangraha p. 158.

<sup>18</sup> Anandaghana Granthabali, p. 259,

### Against the Time in the Land of Silence

NEMICHAND JAIN

"For who, to dumb forgetfulness a prey, This pleasing anxious being e'er resigned,..."

The recent departure of Sahu Shanti Prasadji to the world of the unknown, has been another shock and an treparable loss after an earlier bereavement of his beloved life-companion, Shrimatt Rama Jam. Both played the role of an unprecedented significance, as a pair of wheels of a chartot, carrying laurels with love and goodwill of the nation. They have arrived at last at the end of their preent ulsirimase.

Sahuji, rose with a first class student career. He was a scientific genus with an insight which bade him serve the cause of an ancient nation, its imperishable culture as well as civilization. This work was entrusted to his left hand, Shrimati Rama Devi, who was as noble as the goddess of knowledge, the incarnate Saraswati. He visited the far off lands for a devoted motivation of developing the lagging industrial pursuits of the newly born India. He was a builder and a perfect builder.

"Ah, to build, to build That is the noblest art of all the arts."

Shrimati Rama Jam was an artist, an artist with talent, educated at Tagore's Shanti Niketan, a successful trainee under the great builder, Sahu Shantiji. As a patron of the Bharatiya Jnan Pitha, she was a refuge to the down-trodden talents of the Interary world. She appreciated, encouraged and awarded the creative works, She was herself cast as a

JAIN JOURNAL

devoted aspirant through the cult of Bapu, and her love for all Indian languages was explicit and remained undying. She felt herself a non-orthodox Hindu-Jain, and with a hearffelt love and visions she founded the original classics. This was not only an end in itself, but their translations with authentic editions also served as means for refining the truth under her balanced vigil.

"Truth is a trial of itself, And needs no other touch. And purer than the purest gold. Refine it n'er so much."

Thus she parnonized research into the forgotten past, as a guide, with the love of a mother. As a silver-lining among the clouds of dismay her perpetual interest in research encouraged contributors in the field.

Sahu Shantiji, on the other hand, distinguished himself as a noted philaruthropist while all the way heading the Sahu Jain organizations, manufacturing and marketing a uniquely wide range of products of the basic needs to the rising nation. He had an intuition for maximum output through limited input-operations. Soon after the takeover from the nation's premier publishers of newspapers, Bennet Coleman & Co. Lid., he successfully controlled the management to the benefit of millions of readers.

Apart from establishing several educational institutions, he donated profusely lace of money for the cause of oriental research, advanced learning and scholarship. He was instrumental in founding the Sahu Jain Charitable Society. The credit for establishment of the Vaishail Institute of Prakrit Learning & Research in Ahimsa and Jainology invariably goes to him and his donations. His role of individuality made him a great and supreme social leader. He never forgot his promise, once given, stood as a rock among the lashing waves of a perturbed ocean, and reminded one of Vikramadinya, whosoever came to him with a wish The yearly award of Rupees one lac on literature was a historic decision at his instance.

He had a scientific faith, faith that crosses across the fires unshaken, faith that makes one beloved of all. He had a pure disposition which made him bow before holymen. He was as pure as a crystal in his dealings and he loved scholars as kings. He lived as a gem of purest ray serene which continues to brighten the dark un-fathomed caves of an ocean.

APRIL, 1918 141

He was fortunate to have his life partner in Ramaji, the goddess of wealth, in whose blessed contact, I could come very lare, on 24th October 1971, at the time of her departure from Indore, at the aerodrome. Quite hastiant, as I was, I could not escape her sight, and she soon solved my difficulty by pulling a chair out of the rush and fuss. I sat there. I talked and talked, for the plane was a bit late. I reminded her of Jnanodaya, a premier magazine of the Jnanapitha, but she over-whelmed me in her blessings, "You are now to introduce Jnanodaya into the precincts of Tirthankar', I am with you."

If Sahuji was one among lacs of devoted nationalists, Ramaji was one among hundreds of women who have the purest cultural motivation, who had the zeal to stand behind the needy, the downtrodden, and the poor.

They have departed, once for all, leaving behind them not only the foot-prints on the sands of time, but also the steerage in the hands of their hopes. Sahu Ashok, Aloka. Manoj and Smt. Alakaji. They are equally capable sons of the land, and we hope that under the guardian-ship of Sahu Shreyansji, the society and the nation shall be able to recover the trenarable loss of the subjime lives, in times to come

#### Books Received

BANERJEE, SURESH CHANDRA, Fundamentals of Ancient Indian Music and Dance, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, 1976. Pages 120, Price Rs. 25.00.

A monograph on Ancient Indian Music and Dance

BHANAWAT, NARENDRA & JAIN. PREM SUMAN (Eds), Bhagavān Mahāvira and his Relevance in Modern Times, Akhil Bharatavarshiya Sadhumargi Jain Sangha, Bikaner, 1976. Pages xvi-i 222. Price Rs. 25.00.

It deals with various subjects like religion, philosophy, science, language and literature, etc. based on the teachings of Lord Mahavira

- CHANDRA, K. R., Municanda Kahānavam, Jaya Bharat Prakashan & Co., Ahmedabad, 1977. Pages 12 † 104. Price Rs. 6 00 Text in Prakrit with introduction, notes and Gujrati translation.
- CHITRABHANU, The Philosophy of Soul and Matter, Jain Meditation International Center, New York, 1977. Pages 74.

  Compilation of talks given to students of the Center to clarify the nature of soul and the nature of matter.
- CHORADIA, SRICHAND, Mithyant-kā Adhjātmik Vikās (Hindi), Jain Darshan Samiti. Calcutta, 1977. Pages 24+360. Price Rs 15.00. How, when and where the spiritual development of a non-believer is possible is shown from the Jana texts.
- DHARTWAL, GOPICHAND, Cartyovandan Vväkjä (Hindi), Sri Jindatt Suri Mandal, Ajmer, 1977. Pages 48. Price Rs 1.25. Cattva worship explained.
- JAIN. BHAG CHANDRA, Devgarl-ki Jain Kala: Ek Sānskṛtik Adhyayan (Hindi), Bharatiya Jnanpith, New Delhi, 1974 Pages 16 + 181. Price Rs 35.00.

A thesis on the Jain Art of Devgarh With plates.

APRIL. 1978 143

JAIN, BHAGCHANDRA, Jain Darsan aur Sanskrti-kā Itihās (Hundi). Nagpur Vidvapith, Nagpur, 1977, Pages 20 +432, Price Rs 45 00 It deals with all the aspects of Jaina culture-its history inhilosophy literature art and society

- JAIN, JAGADISH CHANDRA, The Vasudevahinds, L. D. Institute of Indology Ahmedahad, 1977 Pages 740, Price Rs. 150.00 English translation of Vasudevahindi of Sanghadas Gani--an authentic Jama version of the Brhatkatha
- JAIN. MULCHAND. Budhian Satsai : Ek Adhvavan (Hindi) author Sanabad 1978, Pages tha+146+vi+c, Price Rs 3.00 A treaties on his life and works
- JAIN, UDAYA, Sampradāvikatā se Upar Utho (Hindi), Sri Jain Sikshan Sangh, Kanod (Udaipur), 1976. Pages xvi + 244. Price Rs. 5.00. Collection of Essays published at different times.
- KALGHATGI, T. G. Janusm-A Study (English-Kannad), Department of Jainology and Prakrits, University of Mysore, Mysore, 1977, Pages XVII → 173. Price Rs 8.00. Papers presented at the Dr. A. N. Upadhye Memorial Seminar.
- KALGHATGI, T. G., Karnatakudalli Jaina Dharma-Ondu Adhyayana (Kannad), Department of Jamology and Prakrits, University of Mysore, Mysore, 1977, Pages x+109, Papers presented at the Dr. A. N. Upadhye Memorial Seminar.
- KALGHATGI, T. G., Tirthankara Parsvanatha -- A Study (English-Kannad). Department of Jamology and Prakrits, University of Mysore, Mysore, 1977, Pages 214, Price Rs. 8.00.
  - Collection of Papers presented at the Seminar, 8th-10th October, 1976
- LALWANI, K. C., Uttarádhyayana Sútra, Prajnanam, Calcutta, 1978. Pages vi +488, Price Rs 70.00
  - Text with English rendering in verse and notes.
- MAHARAJ PURNANAND VIJAY, Sri Bhagayatl Sūtra Sār Samyraha. pt. 2, Satak 6-11 (Gujrati), Jagjivandas Kasturchand Shah, Sakharkanta, 1977 Pages 50+592, Price Rs. 8.00. Summary of Bhagayatl Sutra, Satak 6-11.

JAIN JOURNAL

- MAHOPADHYAY VINAYA SAGAR (Ed.), Kalpasiura, Prakrit Bharati, Jaipur, 1977. Pages xxxiv + 372 + xxxiii. Price Rs. 130.00, Text with Hindi and English translations and coloured reproductions of original loth Century munatures
- MATILAL, BIMALKRISHNA (Ed), Sasadhara's Nyāyasiddhāntadipa, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, 1976. Pages 28 + 232. Price 45.00.

Text with tippana by Gunaratna Suri and introduction.

MOTI CHANDRA & SHAH. UMAKANT P., New Documents of Jaina Painting, Shri Mahavir Jaina Vidyalaya, Bombay, 1975. Pages 11+103, Price Rs. 125.00.

Throws new light on the documents of Jaina painting With

MUNI NATHMAL (Ed), Thōṇam, Jain Visva Bharati. Ladnun, 1976.Pages 39+1045. Price Rs. 125.00.

Text, Sanskiit rendering and Hindi translation with notes.

- MUNI NYAYA VIJAYA. Kalyāṇa Bhāratī, Srī Hemchandracarya Jaina Sangha, Patan, 2032 B. S. Pages 18 + 560 Price Rs 10 00. Admonitions in Sanskrit, Hindi and English
- MUNI PUNYA VIJAYA & BHOJAK. AMRITLAL MOHANLAL (Ed). Dasaveyālyasuttam. Uttarajhavañann and Āvzsayasuttam (Jana Agama Series 15), Sri Mahavira Jaina Vidyalaya, Bombay, 1977. Pages 91+664. Price Rs. 50.00 Critical edition of the texts as above.
- MUNI RAMANIKVIJAYA (Ed), Imdahamsa's Bhuvanabhānukevalicariya, L. D Institute of Indology, Ahmedabad, 1976. Pages 14 + 150. Price Rs. 16.00

Text with introduction

- MUNI RUPCHANDRA, Sunā Hai Main-ne Avuţman (Hindi), Bharatiya Jnan Pith, New Delhi, 1977. Pages 158 Price Rs. 5.00. A collection of Essays on the Teachings of Mahavira.
- SATYAVRATA (Ed), Nemināth Mahākāvyam of Kirtiratna Suri, Agar Chand Nahata, Bikaner 1975. Pages 36 +172. Price Rs. 10.00. Text with Hindi translation and introduction.

APRIL, 1978 145

SAHAJANANDAGHANA, Anubhāti-ki Awaj (Hindi), Srimad Rajchandra Ashram, Hampi, V. S. 2302. Pages 58. Collection of speeches of the Saint.

- SAHAJANANDAGHANA, Sri Sahajananda Vilās, Srimad Rajchandra Ashram, Hampi, 1977. Pages Jha+296. Price Rs. 10.00. A collection of his letters.
- SANGHVI, SUKHLAL, Indian Philosophy, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, 1977. Pages 6+119. Price Rs. 30.00.

English translation of five lectures delivered in the 'Sir Sayajırao Gaekwad Honorarium Lecture Series' under the auspices of M. S. University of Baroda in the year 1957, Translated by K. K. Dixit.

- SHAH, NAGIN J., Bauddha-Dharma-Darsanani Payāni Vibhāvanā (Gujrati), L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, 1977. Pages 70. Price Rs. 8.00.
  - Gujrati translation of Bidhusekhar Bhattacharya's 'The Basic Conception of Buddhism'.
- SHAH, SANTILAL KHEMCHAND, Jain Paramparā—kā Rāmkathā Sahilya (Hindi), Author, Barshi (Solapur), 1977. Pages 7 +204. Price Rs. 10 00.

A comparative study in great details of the Hindu and Jaina Rāmā) ana

- SHASTRI, KAILASH CHANDRA, Dharnāmita (Anagara) of Pt Ashadhara, Bharatiya Jnan Pith, New Delhi, 1977. Pages 56+734. Price Rs. 30.00.
  - Code of conduct for the monks. Edited with the Jñānadipikā Sanskrit commentary and Hindi translation.
- SIPANI, CHANDMAL (Tr), Pañc Paramesthi Namaskār-ke Camatkār (Hindi), Sri Jindatt Suri Mandal, Ajmer, 1977. Pages 10+136. Price Rs 3.00.
  - Wonders of Pañca Paramesthi retold in stories.
- TUKOL, T K.. Sallekhanā is not Suicide, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, 1976. Pages 112. Price Rs. 16.00.
  'Sallekhanā or courting death is not a form of suicide' considered.
  - Sureknana or counting death is not a forth of suicide consider
- VARNI, JINENDRA, Jain Darian-me Padārih Vijāān (Hindi), Bharatiya Jaan Pith, New Delhi, 1977. Pages 10+210. Price Rs. 4.50 A treatise on the fundamental principles of Jainism.

### Our Contributors

Dr JYOTI PRASAD JAIN. Professor and Journalist.

LEONA SMITH KREMSER, an ardent student of Jainism.

S. THANYA KUMAR, Professor, Presidency College, Madras.

MD AQUIQUE, Dept. of Asian Studies, Magadh University,
Bodh Gava.

Dr. J. C. BAID, Aimer, Rajasthan,

SUSHIL SAHA. Jute Corporation of India Ltd., Calcutta.

Dr. NEMICHAND JAIN, Editor, Tirthankara.

#### STATEMENT OF OWNERSHIP

The following is a statement of ownership and other particulars about *Jain Journal* as required under Rule 8 of the Registration of Newspapers (Central) Rules 1956:

#### FORM IV

1 PLACE OF PUBLICATION

Jain Bhawan

P-25 Kalakar Street, Calcutta 7

2 PERIODICITY OF ITS PUBLICATION

Quarterly

PRINTER'S NAME, NATIONALITY AND ADDRESS Mote Chand Bhura, Indian P-25 Kalakar Street, Calcutta 7

4 PUBLISHER'S NAME, NATIONALITY AND ADDRESS Mote Chand Bhura, Indian

P-25 Kalakar Street, Calcutta 7

5. EDITOR'S NAME, NATIONALITY AND ADDRESS

Ganesh Lalwani, Indian
P-25 Kalakar Street Calcutta 7

6 NAMI AND ADDRESS OF THE OWNER

P-25 Kalakar Street, Calcutta 7

I, Moti Chand Bhura, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

(Sd.) MOTI CHAND BHURA Signature of Publisher



On Festive Occasion

## Indian Silk House

COLLEGE STREET MARKET

CALCUTTA

Phone: 34-2779

He who vieweth all creatures as his own self and seeth them all alike and hath stopped all influx of karma and is self restrained incurreth no sin.

-LORD MAHAVIRA

## KHARAG SINGH

# PRASANCHAND BOTHRA & SON 14 INDIA EXCHANGE PLACE

NDIA EXCHANGE PLAC

CABLES: SETH PRASAN PHONE: 22-4857

## PRAKASH TRADING COMPANY

12 INDIA EXCHANGE PLACE

CALCUTTA 1

Gram: PEARLMOON

Telephones:  $\begin{cases} 22-4110 \\ 22-3323 \end{cases}$ 

## PRAKASH JUTE SUPPLY CO.

P-17 KALAKAR STREET
CALCUTTA 7

Phone : 33-7476

Office : 22-0819
Phone : : 22-6154
Resi. : 55-0039

## B. DUGAR & SONS

JUTE BROKERS

12 INDIA EXCHANGE PLACE

CALCUTTA 1

### INDIAN CHEMICAL CO.

43 DHARAMTALLA STREET

CALCUTTA 13

Phone: 24-1309

### J. KUTHARI & CO.

## 12 INDIA EXCHANGE PLACE

Phone: 22-9251

### A. M. BHANDIA & CO.

JUTE BROKER

23/24 RADHA BAZAR STREET

CALCUTTA 1

Phones: 22-8176, 8466

Phone : {Office : 22-8143, 22-0960 (Resi : 47-5011

### K. C. DUGAR & SONS

12 INDIA EXCHANGE PLACE

CALCUTTA 1

Know thou Truth.

He who abides by
the Commandment of Truth
goes beyond Death.

—Dašavaikālika, 6. 11.

### KASTURCHAND BIJOYCHAND

155 RADHABAZAR STREET

CALCUTTA 1

CALCUITA

Phone: 22-7713

"Non-violence and kindness to living beings is kindness to oneself. For thereby one's own self is saved from various kinds of sins and resultant sufferings and is able to secure his own welfare."

-l ord Mahavira

### BAHADURMULL JASKARAN PRIVATE LIMITED

"RAMPURIA CHAMBERS"

10 CLIVE ROW

Phone . 22-2150

Estd. 1919

## HUKUMCHAND JUTE MILLS LIMITED

Registered Office :

#### 15 INDIA EXCHANGE PLACE

#### **CALCUTTA 700 001**

Telegrams :

"HUKUMILLS" Calcutta Telex: "HUKUM" CA-2771

Chemicals Division

Manufacturers of :

Telephones :

22-3411 (5 Lines)

Jute Mills Division Manufacturers & Exporters of :

Quality Hessian, Sacking, Carpet Caustic Soda Lye (Rayon Backing Cloth, Twine, Cotton Grade), Liquid Chlorine,

Bagging, Jute Yarn, Jute Felt, Etc

Mills at

Hydrochloric Acid. Hypochlorite Plant at

Naihati, P.O. Hazinagar Dist. 24-Parganas (W.B.) Amlai, P.O. Amlai Paper Mills Dist. Shahdol (M.P.)

## Khubchand Nemchand

15 NOORMAL LOHIA LANE CALCUTTA 7

Phone: 33-9657

Gram: SETDULIJET Phone: 22-4732, 1253

## RAJASTHAN BALINGS PRIVATE LIMITED

7, SWALLOW LANE

(Jute Merchants & Commission Agents)

ahimsa paramo dharmah

### SANTOKCHAND PUNAMCHAND

JUTE MERCHANTS & BANKERS

147 COTTON STREET

CALCUTTA 7

Phone: 33-3259

### THE BIKANER WOOLLEN MILLS

Manufacturer and Exporter of Superior Quality
Woollen Yarn Carpet Yarn and Superior
Quality Handknotted Carpets

Office and Sales Office :

BIKANER WOOLI.EN MILLS Post Box No. 24

Bikaner, Rajasthan Phone: 204-356

Main Office :

Branch Office :

4 Mir Bhor Ghat Street Calcutta 700007 Phone: 33-5969 The Bikaner Woollen Mills Srinath Katra: Bhadhoi Phone: 378

#### A SMALL SCALE INDUSTRY

Actively Engaged in the Giant Task of Meeting the Country's Defence Needs of a Wide Variety of Jigs, Fixtures, Gauges, Press Tools and Similar Precision Equipment Also Manufacturers of Shear Blades, Industrial Knives, Portable Pneumatic Tools, and Pneumatic Tool Accessories and Spares.

### BOYD SMITHS PRIVATE LIMITED

B-5 GILLANDER HOUSE

CALCUTTAI

Phone : { Office : 22-7441 | Factory : 56-3751

### HANUMANMALL BENGANI

12 INDIA EXCHANGE PLACE
CALCUTTA 1

Phone: 22-9255

Gram: ABÉEROAVRA

Phones: {23-1948 34-4663

### RELIANCE PRODUCTS PRIVATE LTD

15 CHITTARANJAN AVENUE

CALCUTTA 13

Works .

72-A B. T. ROAD, KHARDAH

Phone: 611-434

Associated with:

ALL INDIA TRADING CO. (1959)
(Mines & Minerals)

Gram · WYOMING

Reliance Produce Corporation (Manufacturers & Agencies)

Gram: RELPROCORP

#### SETHIA OIL INDUSTRIES

(Solvent Extraction Plant)

Head Office:

### 143 COTTON STREET

Phones: 33-4329 & 33-8471 Telex: 021-3127 Sethia

CALCUTTA 700 007

Plant At :

SITAPUR (U.P.)

Phone . 505 & 397 Telex . 033-247 Sethia

Manufacturers & Exporters of ,

GROUNDNUT EXTRACTION RICE BRAN EXTRACTION LINSEED EXTRACTION SALSEED EXTRACTION

## MILAPCHAND HIRALALL

Jute Merchants & Commission Agents

2 RAJA WOODMUNT STREET
CALCUTTA 1

Phone : { Office : 22-1724 Resi : 24-2736

## CHHOGMALL RATANLALL

Jute Merchants & Commission Agents

P-15 KALAKAR STREET CALCUTTA 700 070

Phone:  $\begin{cases} 33-3512 \\ 33-7255 \end{cases}$ 

Telephone: 33-9465 Telegram: ANUVRAT
TARACHAND DEEPKUMAR

Jute Merchants & Commission Agents

173 MAHATMA GANDHI ROAD

CALCUTTA 7

## MALOO BROTHERS

46 STRAND ROAD

**CALCUTTA** 

GRAIN MERCHANT

8

COMMISSION AGENT

Phone : 33-3679

Phone: 33-7267

#### ALWAYS SOMETHING NEW

Dealers in all kinds of Woollen, Cotton & Rayon suiting, shirting, etc., of reputed Mills. Specialist in Woollen varieties of Castles, Digiams Raymonds, Lalimlis and other fabrics.

Specialist in

TERYLENE SUITING TERYWOOL DECRON SUITING MOHIR

## JATANLAL RATANLAL

CALCUTTA7

Gram MALDAKALIA

Phone : {Office : 22-8627 (Resi. : 23-3411

### DAKALIA BROTHERS

Jute Merchants & Commission Agents

4 RAJA WOODMUNT STREET

CALCUTTA 1

### SUGANCHAND SARAOGI

# 22/23 RADHA BAZAR STREET CALCUTTA 1

### **RAJASTHAN MINERALS**

Manufacturers & Dealers in

Minerals, Chemicals & Allied Products

20 SYNAGOGUE STREET CALCUTTA 700 001

Phone: 22-4291

## Keshrichand Chhatar Singh

15 NOORMAL LOHIA LANE

CALCUTTA 7

Phone 33-4725

## PUSHRAJ PURANMULL

Jute Merchants

65 Cotton Street Calcutta 7

TELEPHONE: {Office: 33-4577 | Resi. : 34-6335

Phone: 44-7832

## **BANGLA GOLA & CORAL**

THE SOAP FOR YOU AND FOR ALL

INSIST ON CALSO PRODUCTS

CALCUTTA SOAP WORKS

CALSO PARK, CALCUTTA-39

Better is he who restraineth self, though giveth no alms, than he who giveth thousands and thousands of cows every month but restraineth not his self.

-I ORD MAHAVIRA

×

#### CHAMPALALL KOTHARI

12 PORTUGUESE CHURCH STREET

C A L C U T T A - 1

Phone: 34-4019 Gram ; PENDENT Electro Plastic Products (P) Ltd. 12 LOWER CHITPUR ROAD CALCUTTA 1

## "जिसे भव की थकान लगी हो ...."

जिसे अनाटि कास्त्रीन भव-भ्रमण की थकान लगी है तथा जो आत्मा की स्थान-पुर्वक किसी भी प्रकार बात्महित साधना चाहता है ऐसे जीव के लिए एह बात है।

चाहे जैसा बढिया भोजन हो, किस जिसे भख ही न लगी हो उसे कैसे भायेगा? उसी प्रकार जिसे भव की चकावट का अनुभव नहीं होता, तथा आत्मा की भख नहीं लगी है : उसे तो आरमा के आनन्द की बात मुनने मे भी अच्छी नहीं लगती, उसकी रुचि जायत नहीं होती।

किन्त जो जीव भव-द ख से यक गए हैं, जिसे आत्म-क्वान्ति की तीब क्षधा जागत हुई है, जो सोचते है कि "अरे रे! यह आत्मा भव-द स से छटकर चैतन्य की ज्ञान्ति कब प्राप्त करेगा", वे आनन्द की यह अपूर्व बात अपूर्व रूचि से श्रवण करके समक्त जाते हैं और उनके भव की यकान उत्तर जाती है। उन्हें आहमा की अपने ज्ञान्ति का अनभव होता है।

जिन्हें भव की शकान लगी हो तथा आत्मा के मुख की भख जाएत हुई हो, उन भक्तों के लिये तो यह बात्मा की बान अमत है।

इस अमृत से अनन्त भव की क्या जांत होकर अपूर्व मृत की प्राप्ति होती है।

Telex · CA-7983 Gram: FINECAST Phone: 44-3042 44-3269 43-1194

### RAJASTHAN PIPES PVT. LTD.

9-C LORD SINHA ROAD

**CALCUTTA 700 016** 

FERROUS AND NON-FERROUS FOUNDERS

### JOHARMAL AMOLAKCHAND

# 20 MALLICK STREET CALCUTTA 7

Phone: 33-1620

## G. L. DUDHORIA & SONS

5 CLIVE ROW

CALCUTTA 1

Phone: 22-4006

## CHHOTULALL SETHIA & CO.

23/24 RADHA BAZAR STREET

CALCUTTA 1

Phone: {Gaddy: 22-4755, 4942 Resi : 46-6414, 1390

## PARSON & CO.

Dealers in Precious Stone Pearls

EXPORTERS & IMPORTERS

16/C ASHUTOSH MUKHERJI ROAD

(3rd Floor) Post Box 16408

Phone: 47-3703

CALCUTTA 20

FOR ABRESSIVE GRINDING

### MINERAL GRINDING INDUSTRIES

For Quality Minerals of Grades

#### CALMINORE SALES (P) LTD.

Works.

15 Chitpur Ghat Lane, Calcutta 2

Office

#### 23/24 Radha Bazar Street, Calcutta 1

Telegram : 'WEDOIT' P. O. Box No. 2576 Telephones . 
Office · 22-9535
Works : 56-3918

Resi : 55-5775

"He, who himself hurts the creatures, or gets them hurt by others, or approves of hurt done by others, augments the world's hostility towards himself."

— LOBD MAIAVIRA

#### KESARIA & COMPANY

TEA & JUTE GOODS EXPORTERS, MERCHANTS, COMMISSION AGENTS

## 19 AMRATOLLA STREET CALCUTTA 1

PHONE: { Office: 34-3746, 34-3768 Resi.: 23-8774

Office: BOMBAY, SURAT & AHMEDABAD

Associates: COCHIN & KOTAGIRI

## Gyaniram Harakhchand Saraogi Charitable Trust

P-8 KALAKAR STREET

CALCUTTA 70

Phone: 33-6205

### Chitavalsah Jute Mills Company, Limited

'McLeod House'

3 NETAJI SUBHAS ROAD

CALCUTTA 700001

Telephone No. 23-9161 (15 Lines) and 23-0406

Telex No. 021-7536 Outline Calcutta (A/B) Telegrams: "OUTLINE", Calcutta

Works at:

#### P.O. CHITAVALSAH, DIST. VISAKHAPATNAM ANDHRA PRADESH

INDIA'S LARGEST JUTE MILL COMPLEX OUTSIDE WEST BENGAL

Manufacturers of

ALL TYPES OF QUALITY JUTE GOODS

## KHARAG SINGH BRADHAMAN

JUTE MERCHANTS & COMMISSION AGENTS

#### 2 RAJA WOODMUNT STREET

CALCUTTA-1

Telephone . 22-0035

### RAMLAL BIJOYSINGH RAJASTHAN JUTE CO.

Jute Merchants & Commission Agents

# 4 RAJA WOODMUNT STREET CALCUTTA 1

Gram: MULYAWAN

Telephone: 22-6067

## HASTMULL KISTURCHAND

Jute Mechants & Commission Agents

2 Raja Woodmunt Street

Calcutta-1

Telephone · 22-3231

a quarterly on Jainology





VOL. XII NOS. 1-4

May 1977-April 1978

Published by Moti Chand Bhura on behalf of Jain Bhawan from P-25 Kalakar Street and printed by him at The Technical & General Press, 17 Crooked Lame, Caleutta-700069

Editor : Ganesh Lalwani

#### INDEX

(Numbers in heavy type refer to issues, number in parenthesis to pages)

#### Articles

	Ovation to Janushi :	
	A Bouquet from the Press	4 (132)
Baid, J. C.	Santhara	4 (133)
Chatterji, Suniti Kumar	Jaina Dharma & Ahimsa	1 (2)
Das Gupta, P. C	Stupa in Mexican Act	2 (51)
Jaın, Jyoti Prasad	A Hundred Years of Jama Jour- nalism	4 (113)
Jain, Priyambada	Kharavela and the Music of Orissa	2 (65)
Lishk, Sajjan Singh Lishk, S. S. & Sharma	Jaina Jyotisa Vijnana	1 (36)
S D.	Notion of Obliquity of Ecliptic Implied in the Concept of Mount	2 (20)
Hampana, C. R. Kamala	Meru in Jambudvipa Prajnapti Kunda Kunda's Influence on some	3 (79)
	Kannada Poets	3 (99)
Md. Aquique Mukhopadhyay, Subhas	Mithila —The Heart of Jainism	4 (126)
Chandra	Pakbirra—A Lost Jaina Centre of Purulia	1 (27)
Nagarajaiah, Hampa	Kunda Kundacarya—Some Problems regarding His Identity, Name and Birthplace	3 (93)
Saha, Sushil	The Jamas and the Practice of the Sati	4 (136)
Sharma, Arvind	Christianity and Jainism as Ecolo- gical Models	2 (61)
Sıkdar, J. C.	Evolution of Jaina Sangha 2 (67),	3 (104)
Thanya Kumar, S.	Lord Neminatha Temples in Tamilnadu	4 (122)
	Books Received	
	Books Received	4 (142)

#### Book Review

Lalwani, K. C. Sharma, D. R	Matilal, Bımal Krishna : Sasadhara's Nyayasıddhantadipa Tukol, T. K.: Sallekhana is not Succide Ravınder Kumar Jain : Sri Uttara- dhyayanu Sutram	2 (77) 2 (74) 2 (73)
	Correspondence	
	Correspondence	1 (41)
	Drama	
Lalwam, Ganesh (trn by Jindal, K B.)	Obersance to Moon of Love	2 (43)
	In Memorium	
	A Homage to a Savant Departed	1 (1)
Jain Nemichand	Against the Time : In the Land of Silence	4 (139)
	Poems	
Kremser, Leona Smith	At the Feet of the Jina Dearly Beloved	4 (120) 1 (7)
	Review	
Das Gupta, P. C.	An Obersance to the Source of Uncreated Light	3 (110)
	Plates	
	A Bouquet from the Press Adınatha, Dharapat Mallinatha Nemnatha Temples of Tamilnadu Ruined Jaina Temples at Pakbirra	4 (133) 3 (79) 2 (43) 4 (125) 1 (32)



## Hansraj Hulaschand & Co. (Pvt.) Ltd.

MEMBER

OF

#### GOLCHHA ORGANISATION

Head Office:

GOLCHHA NIWAS Main Road BIRATNAGAR (NEPAL) Via JOGBANI, PURNEA

HANSRAJ (Jogbani) CABLE NEPSTAR (Biratnagar)

Phones . 2627, 2570, 2022, 2817 & . 2728

Branches of Golcha Organisation Concerns:

13736 Telex: NP 231 BHUDFO

Main Branch :

GOLCHHA HOUSE

Ganabahal, Dharhara

KATHMANDU (NEPAL)

Cable: NEPSTAR, Kathmandu

Phones: 11101, 13735 &

BIRGANJ, SIDDHARTHANAGAR, RAJBIRAJ, BHADRA-PUR, RANGELI, GAURIGANJ, NEPALGANJ

## Hewlett's Mixture for Indigestion

### **DADHA & COMPANY**

and

C. J. HEWLETT & SON (India) PVT. LTD.

22 STRAND ROAD

CALCUTTA 1

